

མཚོ་སངས།

Lake of Lotus

Bimonthly

Issue 5 September 2006

莲花海

第五期

二零零六年九月

双月刊

(逢单月月初出版)

寻找「真上师」的三个步骤

敦珠法王简介

「生死之光」的产生原因

「预言」的真实性

ISSN 1816-8019 09



9 771816 801006

\$10

二十一度母坛城



祈福许愿 如意宝树

为满足世间各种不同之需要及请求，本会特别准备了一棵「祈福许愿如意宝树」，供善信挂上各别的「祈福许愿愿词」。此「祈福许愿如意宝树」已在年初一由本会上师「移喜泰贤金刚上师」修持「供灯仪轨」祝祷及开光加持，祈愿所有挂在树上之「祈福许愿愿词」均能如愿，并且会祈请众「上师、本尊、空行、护法」为各位之祈愿作加持之助力。

如果各位想在「祈福许愿如意宝树」上挂上个人或亲友之「祈福许愿愿词」，可以填写下列表格寄回本会，由本会之义务工作者将 阁下之愿词放入「祈福宝串」之特别红封之内，祈福许愿者之姓名则写在红封之上，再挂在「祈福许愿如意宝树」之上。每一「祈福宝串」最长的悬挂时间为三个月，每月均会由本会上师「移喜泰贤金刚上师」修持法要加持。每逢农历季尾日，本会之义务工作者会将 阁下之「祈福宝串」火化，圆满所求。

各善信之「祈福宝串」款项，将用作本会之弘法利生善业，令 阁下之功德倍增。本会为政府认可之「慈善团体」，**收据可作免税凭证**。



每一串「祈福宝串」均以一尊佛作加持，请 阁下选择，并将愿词填在方格内：

- ☐ 莲花生大士 - 求修行成就及加持
- ☐ 金刚萨埵 - 去除一切障碍、忏除业障
- ☐ 释迦牟尼佛 -- 求佛缘
- ☐ 千手千眼观音 - 求一切救护
- ☐ 阿弥陀佛 - 求往生净土
- ☐ 廿一度母 - 求一切世间及出世间之事业成功
- ☐ 长寿佛 - 求长寿
- ☐ 药师佛 - 求健康
- ☐ 大白伞盖佛母 - 求避开一切意外凶险及横祸
- ☐ 咕噜咕叻 - 怀爱：求一切感情及得人喜爱
- ☐ 莲师财神 - 求财
- ☐ 文武百尊 - 特别为已逝之「先人」祈福许愿用

愿词便条：



收据姓名：_____ 电话：_____

每串「祈福宝串」HK\$300/NT\$1,200，合共 _____ 串x HK\$300/NT\$1,200 = \$ _____

地址：_____

_____ (每一串「祈福宝串」，请填写一张愿词便条，多过一串「祈福宝串」，可以影印此表格填写愿词便条及选择那一尊佛。划线支票抬头「敦珠佛学会国际有限公司」，寄「香港柴湾常安街77号发达中心4/F」，「敦珠佛学会」收。或者直接存款入香港汇丰银行「敦珠佛学会国际有限公司」户口：004-579-2-006529。敬请将存款收条及表格传真至本会号码：(852)31571144，或者寄回本会。查询电话：(852)25583680或者电邮至 info@dudjomba.org.hk。香港汇丰银行之汇款编码(Swift Code)：HSBCHKHHHKH，银行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 户名(A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited

台湾付款方式

请将所付金额汇款至「台北富邦银行」(银行代号012)仁爱分行，户名：罗美玲，帐号：704210605166。汇款收据影本和表格，请邮寄「台北市105南京东路四段171号12F之4」敦珠佛学会收，或请传真至(02)6601-4880。如有相关问题，敬请电邮 info@dudjomba.org.hk信箱，台湾电话：0989273163。台币计算方法：港币 x 4倍。

于「藏传佛教」四胜日之四，举行盛大放生，功德增加一千万倍

海上放生及普传放生仪轨

本会导师 移喜泰贤金刚上师（博士），因应殊胜之缘起，为利益放生者及被放之众生，特别普传「无上密乘放生仪轨」，并加传 依怙主 夏札法王(威操雷波车) 每年大型放生时，必定诵念且传自远古之「放生祈祷文」。

「放生」所积聚之善业功德难以估量，可以直接更改自身及家人之「善、恶」二业组合，迅速改变命运、祈福添寿、消灾避劫、去除事业及生命旅途上之种种障碍、更可以回向此等功德予已去世之亡者，助其超脱「三恶道」或往生「三善道」。



放生日期：2006年11月12日（星期日，藏传佛教四胜日之四）

放生时间：下午十二时半 — 五时 下午一时开船，请勿迟到。

放生捐款：并无规定，随缘布施。

集合地点：香港北角东渡轮客运码头 -- 「洋紫荆」号，集合上船。

船费、观光及午膳(精美自助素食餐)费：每位 \$ 200（大小同价）



报名方法：请填写下列表格，连同划线支票，抬头请写「敦珠佛学会国际有限公司」，寄回本会会址，香港柴湾常安街77号发达中心4/F，或者直接存款入香港汇丰银行「敦珠佛学会国际有限公司」户口：004-579-2-006529，敬请将存款收条及表格传真至本会号码：31571144，或者寄回本会。收据将会寄回 阁下之府上。本会为政府认可之「慈善团体」，**收据可作免税凭证。**

本会从来未有委托任何人士或团体代表本会收取任何捐款，敬请各位善信直接联络本会、或者直接邮寄表格至本会会址。

联络人姓名：		电话：		手提：	
地址：					
共_____人参加海上放生，船费_____元，捐款放生_____元，全部连船费与放生捐款共_____元					
回向功德：	放生完毕回向时，本会导师移喜泰贤金刚上师（博士），会诵读回向功德名单，凡赞助放生款项 \$500（每位回向功德之姓名计），均会诵读其姓名回向功德。请填写需要回向功德之姓名（可以回向功德予在世者或亡者）姓名：_____				

敦珠佛学会国际有限公司
通讯地址：香港柴湾常安街77号发达中心4楼
4th Floor Federal Centre 77 Sheung On Street Chaiwan Hong Kong

电话：(852)25583680 传真：(852)31571144
网址：http://www.dudjomba.com 电子邮件：info@dudjomba.org.hk

藏傳佛教

修心與修行

多媒體弘法系列



「佛法」令人有艱深的感覺，此一套「修心與修行」多媒體弘法系列，以深入淺出、清晰簡易、系統有序之演譯方法，再輔以「科學之新發現」作為「註腳」，將「佛法」之精妙處一一展現，非常精采。敬請各位善信，萬勿錯過。



CD --

「修心與修行」
備有國/粵語版
一套10片CD及彩色講義
定價港幣600元



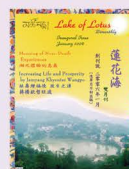
小冊子 --

「藏傳佛教
超度法簡介」
全彩色印刷
定價港幣30



書本 --

「放生與因果」
雙色印刷連彩頁
附CD二片
定價港幣90



雙月刊

「蓮花海」
全彩色印刷
定價港幣\$10
7-11便利店有售



CD --

「放生與因果」
備有國/粵語版
定價港幣40



CD --

「真假上師」
備有國/粵語版
定價港幣40



CD --

「四加行之重要性」
備有國/粵語版
定價港幣40

陀羅尼經被



定價港幣\$1000

將此「經被」覆蓋於亡者(包括畜牲)的身上，可令亡者立刻得到最殊勝的「中陰文武百尊壇城」(亦名為「大幻化網寂念本尊壇城」)所保護，不受任何干擾、驚嚇、避免因失控而下墮「餓鬼、畜牲、地獄」等道。此經被，是最殊勝的保護罩。此經被的製作，由依怙主 敦珠法王(二世)親自設計及監製之「中陰文武百尊壇城」所構成。所有壇城內之一百位「本尊」之「本尊咒」，均用咒輪及誦咒之「種子字」組成，是「極密」及極具力的加持法源，並且由依怙主 夏札(威攝)生紀多傑仁波切親自鑑定為殊勝之法寶，並非一般的「經被」可比。

此經被之開光，並非以一般之「開光咒」作加持，而是修持藏傳佛教中最殊勝，「紅教」所獨有的「大幻化網」傳承之「甚深勝義精華」(亦名為「摧滅金剛地獄唯一法印成就法」)，及「靜念生起極略顯勝法」，兩種極具加持力及凝聚功德之密法所加持開光，非常直接及具力，功德不可思議。西藏修持此法，有修四十九日、七日、或祇修一日。清朝時，皇室信奉藏傳佛教。雍正皇帝將其雍和宮獻作密宗道場，以奉養喇嘛。每年修超度法時，必厚禮歡迎紅教喇嘛主持法會，依「紅教」儀軌修持，加持若干「陀羅尼經被」。法會圓滿後，用以頒賜二品以上之官員，受賜者均引以為殊榮。



VCD --

「藏傳佛教寧瑪派之虹光身」
THE RAINBOW BODY OF THE
NYINGMA SCHOOL OF TIBETAN
BUDDHISM (in English) -- \$50

備有 英語版 及國/粵語雙語版
共一片VCD 定價港幣50



VCD --

「空性--非有非空」
EMPTINESS: NEITHER EXISTENCE
NOR VOIDNESS (in English)
1 set with 3 VCD -- \$90

備有 英語版 及國/粵語雙語版
共三片VCD 定價港幣90



VCD --

「一切唯心造」
共三片VCD
國/粵語雙語
定價港幣90



VCD --

「業力不可思議」
共三片VCD
國/粵語雙語
定價港幣90



VCD --

「五蘭盆會與中陰
文武百尊之殊勝處」
共一片VCD
備有粵語版
定價港幣50



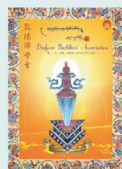
VCD --

開光盛典 暨
松吉澤仁仁波切
訪港特輯
定價港幣50



VCD --

「普賢上師言教
筆記」(五加行)
松吉澤仁仁波切
開示
備有 國/粵語雙語
中文字幕
定價港幣50



期刊 COMBINED VOLUME
LIGHT OF LOTUS (\$360)

「蓮花光」合訂本
包含1-3期之「蓮花光」
定價港幣360元

KYABJE SANGYE TSERING
RINPOCHE AT OUR CONSECRATION
CEREMONY (in English) \$ 50

流通處

「敦珠佛學會」地址：「香港柴灣常安街77號發達中心4/F」
4/F., Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong.
Tel: 852-25583680, Fax: 852-31571144 Email: info@dudjomba.org.hk http://www.dudjomba.org.hk

香港					星加坡	澳門
佛哲書舍 九龍旺角洗衣街 241號瑞珍閣地下 A舖 Tel: 23918143	佛哲書舍 香港銅鑼灣摩頓台 21號灣景商場21號舖 Tel: 28952890	佛哲書舍 香港中環干諾道中 63號地下(地鐵A 出口) Tel: 34212231	佛哲書舍 元朗安樂路49 號榮發樓地下 Tel: 24795883	健美佛教文物中心 香港灣仔雲西街28號 F舖地下 Tel: 28919089	Awareness Enterprise Pte Ltd #01-63, Bras Basah Complex Singapore 180231 Tel: 63377582	澳門文化廣場 澳門荷蘭園大馬 路32號G Tel: (853) 305613
香港					台灣	
三聯書局 全港九各大 三聯書局 Tel: 25230105	Reflections Bookshop and Resource Centre 21/F, King Long Commercial 52, Tang Lung Street, Causeway Bay Tel: 25041333	田園書屋 九龍旺角西洋 菜街56號2樓 Tel: 23858031	博學軒 九龍西洋菜街 74-84號旺角 城市中心905室 Tel: 23844823	蓮花海 雙月刊 7-11便利店 均有代售	佛哲書舍 台北市中正區重慶南路 1段61號6樓612室 Tel: (02) 23704971	全德佛教精品 台北市光復南路 49號 Tel: (02) 87879050

2006年9月

目 录

按標題可到內文

中文版：

藏密宁玛派(红教)法王 依怙主 敦珠宁波车(第二世)之生平(1904-1987)...	再传弟子移喜泰贤金刚上师	4-7
依怙主 敦珠宁波车对「三乘」的开示	敦珠法王开示, 再传弟子移喜泰贤金刚上师汉译	8-9
救度生命的利益	夏札(威操)法王造、卓旺阿闍黎英译、弟子移喜泰贤金刚上师汉译	10-12
生死的奥秘：濒死体验的意义(五)	啤吗哈尊阿闍黎	13-18
「生死之光」的产生原因		
「预言」的真实性		
智慧的运用：智慧的修行方向(五)	啤吗哈尊阿闍黎	19-24
寻找「真上师」的三个步骤		
祖师传记：莲师八变(四)之“罗登楚诗”	移喜泰贤金刚上师	25-30
圣地巡礼：鹿野苑——佛陀初转法轮之圣地	郑毅文	31-37
「敦珠佛学会」主要导师之「传承」及「法系」证明：		
敦珠法王颁布「金刚王令」予夏札(威操)法王	敦珠法王	38
夏札(威操)法王赐「认证传承书」予移喜泰贤金刚上师	夏札(威操)法王	39
福德法幢刘锐之金刚上师赐「资历书」予移喜泰贤金刚上师	福德法幢刘锐之金刚上师	40
移喜泰贤金刚上师、啤吗哈尊阿闍黎、敦珠佛学会简介	敦珠佛学会	41-42
助印及索取纪念品表格		43
印经的功德		44

藏文版：

༄༅། །ཚོ་པདྨ་པུན་པོ་འཇུག་གི་སྒྲུབ་པ་	45-47
-------------------------------------	-------

英文版：

The Life Story of His Holiness Dudjom Rinpoche (1904-1987)	Vajra Master Yeshe Thaye	48-52
On The "Three Yanas" – by His Holiness Dudjom Rinpoche	by Arnaud Desjardins	53
The Benefits of Saving the Lives of Other Living Beings	by H.H. Chadrak Rinpoche, translated into English by Chowang Acharya	54-56
The Profound Abstruseness of Life and Death:	by Vajra Acharya Pema Lhadren,	57-63
The Meaning of Near-Death Experiences (5) – Reason for the Generation of the "Light of Life & Death"	translated by Simon S.H. Tang	
The Application of Wisdom:	by Vajra Acharya Pema Lhadren,	64-72
The Wisdom in Directing One's Dharma Practice (5) – The Three Steps In Search of an "Authentic Guru" The Truth of "Prophecy"	translated by Amy W.F. Chow	
Evidence on the Lineages of the Dharma and of the Family Upheld by the Principal Instructor-in-Charge of the Dudjom Buddhist Association (International) :		
Proclamation of the "Vajra Regent" to H.H. Chadrak Rinpoche –	by H.H. Dudjom Rinpoche	73
Letter of Recognition on Vajra Master Yeshe Thaye –	by H.H. Chadrak Sangye Dorje Rinpoche	74
Letter of Qualification Bestowed Upon Vajra Master Yeshe Thaye –	by Guru Lau Yui-Che	75
(alias Lama Sonam Chokyi Gyaltsan)		
Short Introductions of Vajra Master Yeshe Thaye,	Dudjom Buddhist Association	76-77
Vajra Acharya Pema Lhadren, and the Dudjom Buddhist Association (International) –		
Form For Donations, Subscriptions & Mail Orders		78

主图：敦珠甯巴（即敦珠甯波车第一世），
此乃本会供奉之铜象。

宁玛派法王依怙主 敦珠宁波车（第二世） 之生平事迹（1904 - 1987）

再传弟子移喜泰贤金刚上师



敦珠法王年轻时摄(1)

降生事迹

圣者 敦珠法王出生于藏历第十五耀宗水龙年（1904）六月初十清晨。出生地为西藏东南，莲师四大隐蔽圣境之一的「**啤吗谷**」。出生时显现无数祥瑞之兆。

敦珠法王出身于望族，乃普和国王布禾卡南的巴及雅芝生波之后裔。父亲名罗布丹

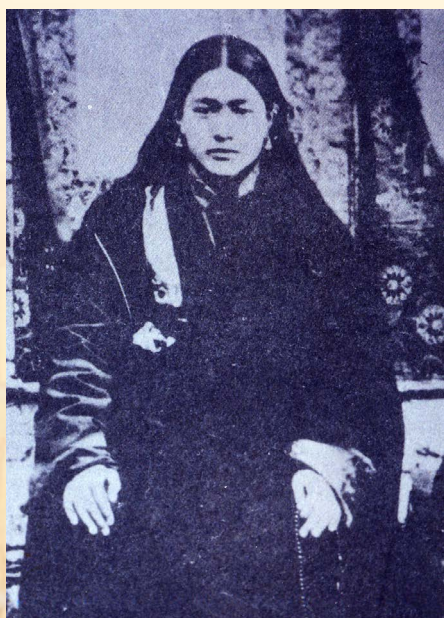
晶，乃「啤吗谷」地区噶妥寺之著名活佛；母亲名南娇卓玛，乃著名岩取者耶那甯巴之后人。敦珠法王及其以往多生均与噶妥寺产生极深之因缘，其第九世**登巴多式**（1122-1192）乃噶妥寺之始创人；第十五世**舒囊德仙**（1615-1672），则重振噶妥寺。

降生缘起

敦珠法王之上一世为 **敦珠甯巴**（即敦珠甯波车第一世），乃著名之「大岩取者」（以大能力从岩库中取出三类主要「密法」的宝藏）。敦珠甯巴有一个特殊的心愿，希望前赴西藏南部开发 莲师之秘密圣境，可惜未能成行，乃授记（即「预言」）下世之降生地为西藏南部，以圆满其开发此隐蔽圣谷之心愿。当 敦珠甯巴圆寂后，其大弟子纷纷前往西藏南部寻觅其转世之灵童。

认证经过

敦珠法王三岁的时候，遇见前来寻觅他的众多敦珠甯巴大弟子及其他大瑜伽者、学者等，敦珠法王均能一一辨认，并将各人之名字及性格逐一认出，因



敦珠法王年轻时摄(2)

而被众人认定为 敦珠蜜巴之真实转世，**毫无异议**。其降生早于 莲师八世进入西藏时已有授记，述及其此世将降生为 敦珠法王，内含日期、地点、及各种详细征兆。

受法经过

敦珠法王被认证后，**敦珠蜜巴之传承弟子卓朱却美岩顿旺布**与喇嘛塔登聪佐亲自前往「啤吗谷」为其主持升座(俗称「坐床」)大典。之后，敦珠法王开始学习书写及「五明」(「医方明、工巧明、因明、声明和内明」。「医方明」即医术；「因明」即「因果逻辑学」；「声明」即「声韵学」；「内明」即「佛学」，包括「显密」教法；「工巧明」指「建筑」，包括天文和地理)等学问。学习之时，领悟力非常之高，举一反三，学一遍已能全体领悟，聪颖过人。五岁时已开始取出岩库，八岁跟随大师巴祖蜜波车之大弟子邬金楚朱嘉错学习寂天菩萨之「入佛子行论」。

继而广习其他经论，例如「中观」、「般若波罗密多」、「慈氏五论」、「三律仪」等注疏；而于另类学说诸如天文学、医学、历史等，并不偏废；对各种传统诸如制造食子，绘画坛城、跳神、梵呗及音乐等亦加以修习。

敦珠法王于卓朱却美岩顿旺布处从学达十六年，得「大圆满」法而彻底了悟。于 宗萨蒋扬钦哲甯波车二世处得学「生哇领体」(意为「秘密心髓」，乃「大圆满」法)，并修学自己前一世敦珠蜜巴所取之诸岩库；又从学于当时最具功德之诸位上师，例如利禾车之遮宗(敦珠南佳多杰)、托登听巴、却美菲的柯渣、敏蜜多升南楚嘉错等大德。及后得闻斯历金刚龙布续(意为「智慧金刚尖锐密续」)时，智慧大开，一切「金刚乘」(即「密乘」)之所有教法，即使浩如烟海，亦能自然吸收及显露。故 敦珠法王常自谦道：「此乃归功于斯历金刚龙布续之加持。」

敦珠法王自少常有种种境界，并生起开发取出「宝库」之意愿。于十三岁时，面见 莲师双尊，从此

获得各超凡「上师」之岩库及智慧「空行母」授以宝卷，敦珠法王将其一一书出。

敦珠法王先后于诸大「上师」处，接受甚多“密法”教授、灌顶、口耳传承、各续之口诀、密疏、戒律等。其后，敦珠法王周游各地之大学寺院，如「中藏」之敏珠林、多杰札、塔吉丁宝岭；「前藏」之噶妥、佐查等，以便学习更多之传统、修法与佛法之哲理。又从大堪布 罗苏之各大弟子，如雅旺豹生、**夏札(威操)生纪多杰**、邬金甯渣、噶妥泽渣转世、波龙生纪转世等处受法，并与他们互为师徒。

虽然 敦珠法王博学各门派之“密法”与学问，却对蜜玛巴(俗称「红教」)之传统尤感兴趣，因其认为「红教」独有之「大圆满」——阿的瑜伽——**能直指觉性**，亦为「九乘」中至高之「乘」；并认为「阿的瑜伽」包括了佛陀教授之每一方面，**能最准确和直接焦点于「觉悟与智慧」**。因此之故，敦珠法王重返以蜜玛巴教法驰名于世之大学寺院敏珠林，继续研习及接受更多之有关教授。此亦为 敦珠法王终生致力弘扬蜜玛巴教法，以暖由「法身佛」普贤王如来、莲师等传承之缘起，并且成为掌管「红教」之一代法王。

修持证量

由于 敦珠法王于修持上勇猛精进，勤修 敦珠蜜巴之岩取法要，于秘密胜境堪巴宗得「普巴金刚」成就。于秘密胜境车朴佛修持「长寿会供」时，令所供之长寿甘露沸腾。修习由其前生都都多杰从「意岩」所取之「金刚力士」意岩时，得种种瑞相。于不丹之莲师秘密胜境「虎巢」中，重新取出很多岩传宝藏，



敦珠法王(1972年)



敦珠法王亲手制造之「敦珠法王甘露圣象」

诸如「普巴金刚续」、「海生心要」、「空行心要」等等。于各圣地修持时，示现种种成就及瑞相。

著作文献

敦珠法王最为驰名于世的是：他的著述极其丰富、学理精确而透澈、见识博大精深；并善于以诗歌、偈颂、华茂之词藻，将佛教之一切传统、历史、密乘法要、仪轨、以至如水晶般透明之「大圆满」教授自然地流露与展示。其他之著述如医药、星相、内明亦极之丰富，并分别撰写了西藏及蜜玛巴的历史。最风行者如「佛陀教法基础」、「蜜玛教史」等，并将其现世岩取之法要一一记录，辑成「敦珠新宝藏」加以行世，共有二十五函。在二十五函中，敦珠法王特别收录了依怙主夏札(威操)生纪多杰甯波车之两份著作，认为是非常重要之著作，亦是唯一向外收录之著作。

敦珠法王另一项主要工作是鉴定、修正与编纂古代经典及现代的典籍，包括蜜玛巴教传派的全部典籍「甯玛噶玛」共五十八函，与及敦珠蜜巴所结集之典籍、论著与岩取法要等共二十一函，故全部著作共印行超过一百多函，而仍未印行者亦不少。其私人图书馆为藏土以外收藏宝贵手卷及典册之最多者，所著之「蜜玛教史」至今仍为最具权威性之文献，并已被译成英文及汉文。(汉文译本由福德法幢刘公锐之金剛上师翻译，名为「西藏古代佛教史」。)

很多蜜玛巴经典，以至孤本，如「莲师广传」、「蜜玛十万续」等，因敦珠法王将之收集、整理、重新编纂、并加以重印、及弘扬而得以流传后世，「教传」之传承亦因其恩德所致，弘扬及延续至今。

弘法事迹

敦珠法王为现世莲师之代表，是当今不少著名「甯波车」之「上师」。身为上师中之上师，他被西藏诸大德公认为印证心意「自性」的权威和最具加持力者。敦珠法王的主要弘法事业在于「中藏」，除继续敏珠林之传统外，更在楚岭、南藏之工布、普和等地建立寺院及弘法道场，并迅速地以修证之智慧与光芒、学问之卓越而名闻全藏。敦珠法王是唯一拥有所有蜜玛巴传统中丰富「传承」的伟大「上师」，同时亦是现世著名之最大岩取者、藏传佛教之最终教授——「大圆满」——之权威导师。敦珠法王对西藏佛教四大派之经论研究精辟，直入各「传承」之中心智慧。

敦珠法王于「啤吗谷」建立很多寺院，及两所佛教学院（一所为「出家」者、另一所为「在家」居士的），并且于西藏工布地区重建塔道普朱寺、附近建铜色山寺、于喇嘛甯建「密法中心」。敦珠法王离开西藏后，定居印度之噶林邦，建立另一座铜色德山寺、于楚啤吗(即「莲花海」)建「闭关中心」、于太吉岭建识朱寺、于奥利沙建多道立登领寺。敦珠法王其后定居尼泊尔之嘉德满都，于大白塔附近建立敦珠祖庙。

敦珠法王传「大圆满」法要「甯青唾初」(即「大宝伏藏」)之「灌顶」及法要十次；传五大岩取者之一啤吗甯巴之法要三次；敦珠蜜巴之法要多次；传「甘珠」、「甯玛十万续」、「噶耶」(「八大修部成就法」)及蜜玛巴「教传」之整套「灌顶」与法要无数次；其后不断传出「敦珠新宝藏」内之岩取法要多次。此外，大力推动位于萨勒(即鹿野苑)之「西藏深造学院」内蜜玛巴系统之研习。



敦珠法王



敦珠法王

敦珠法王于西藏时，曾以手谕向世界正式公告，授权 **依怙主夏札(威操)生纪多杰甯波车**，为整个「敦珠新宝藏」传承系统之「**金刚王令**」。

而敦珠法王每于西藏、印度传法时，不少大德如两大寺院敏珠林及噶妥之喇嘛、诸大德均具信于其证量而前往受法。因此之故，其弟子之数目，多不胜数。远至西藏、不丹、印度、拉达克、亚洲、北美洲、欧洲

等地，均有其弟子。敦珠法王晚年曾计划于尼泊尔为数名大喇嘛传出教授，结果二万至三万弟子由世界各地闻风赶至，欲接受其教法。

其后，敦珠法王因高龄、健康违和及应莲师之授记：「铁鸟升空，密法西渡。」长期居留于西方。于一九七二年，受索里甯波车之邀请，访问英国伦敦，并且访问其汉土「法之代表」福德法幢刘锐之金刚上师在香港之弘法中心。其后敦珠法王在美国纽约建立「移喜甯波」弘法中心及「邬金初宗」闭关中心；于法国巴黎建「多杰甯波」弘法中心、于博都建「邬金桑耶楚甯」弘法及闭关中心等等。在敦珠法王的指导下，很多西方人士开始修习较长期之「闭关法」。

敦珠法王的汉地传承弟子「**舒囊卓之赞青**」喇嘛（福德法幢刘锐之金刚上师），于一九五九年承敦珠法王之嘱咐，负责弘扬甯玛巴教法于汉土。由于「舒囊卓之赞青」喇嘛之努力不懈，分别于香港、台湾之台北、台中、高雄、台南及澳门等地建立甯玛巴之弘法道场，并先后前往东南亚各地弘法，使敦珠法王之教法及徒众遍及亚洲各地。敦珠法王亦先后三次亲赴香港及一次到台湾弘法，传授「敦珠新宝藏」之法要。

家庭概况

依怙主 敦珠法王示现居士身，先后两次成婚。首任妻子名诗丹圆尊，育有四男两女。大儿子 听列罗布甯波车，乃龙青巴尊者及敦珠甯巴之大儿子之化身，为甯玛巴之大成就者及学者，亦是宗萨蒋扬钦哲甯波车第三世之父亲。次子 多拉久美卓之尼玛甯波车，为「花教」之转世活佛，亦是现今敦珠甯波车第三世之父亲，于二千年圆寂于青海省西宁市。三子名班丹罗布，亦为一「红教」之活佛，圆寂于尼泊尔。四子名多杰豹生，五十年代时于北京就学，文革时期不幸逝世。长女名德青圆尊，现居于西藏拉萨，负责管理敦珠法王于工布区之寺庙。次女名哩玛圆尊，现居于青海，其子亦为一活佛。

第二任妻子名甯圣旺母，育有一子两女。儿子仙藩达华罗布甯波车，继承其父之传承系统，于欧洲及美

国弘扬佛法。长女名千媚旺母，次女名诗灵班宋。

慈悲化身

虽然敦珠法王已为完全证悟之大师、持明，每天仍于太阳初升前修法；于早上为所有「皈依」他的人祈祷；于黄昏为亡者修法。他不断为曾见过他、听闻他、接触他、甚至想起他的人祈祷，「加持」他们得解脱。他尽量令各阶层的人士接触他。所有曾接触他的人，都会被其热诚、平实、幽默、宁静、祥和、谦逊与慈悲所感染，并惊叹于他的深邃之智慧、透澈之哲理、渊博之学识与见识。

示现涅槃

一代宗师之敦珠法王，一如释尊，纵已「成就」，亦以利益众生而示现生死如幻、诸行无常，于一九八七年一月十七日，在法国南部之博都闭关中心，入「大般涅槃」。其「法体」因修持「大圆满」而缩小，成就「虹光身」之一种（请参看由敦珠佛学会出版的「藏传佛教甯玛派之虹光身」光碟）。法王法体奉安于尼泊尔大白塔附近之敦珠祖庙。安奉法王法体之「舍利塔」与寺庙之翻新工程，全部皆由依怙主 夏札(威操)生纪多杰甯波车策划及完成。



敦珠法王于西藏之桑耶寺内摄



敦珠法王（中）与敏珠林寺之宗宁波车（左）及多杰札寺之宁青禅波（右）摄于1948年

敦珠法王 对“三乘”的开示



敦珠法王开示
法国德斯渣甸士先生记载
再传弟子移喜泰贤金刚上师由英译汉



敦珠甯波车是蜜玛派法王。他的发式，是地道的西藏人发式：留长发，把它梳拢起来，扎成一个小髻。他的胡子剃得很干净，象一般蒙古人一样。他是在家的圣者，是一个家庭的父亲。感谢他的弟子舒囊先生的安排，我有几次和他讨论「密法」的机会。他的开示，犹如明亮的光芒，投射在我从前感到阻碍的无量疑点上。

现在，一回忆起敦珠甯波车，我便感到一个由两种品质同时结合而成的形象——绝对的平凡，与超人的尊贵。他有时看起来，展示出一种无可形容的深度；或者换句话说来说，这深度是属于第四度空间的。但同时，他对一个访客，又是那么的谦虚与自然。……

在「密宗」的特殊教授中，我们可以发现一切构成「小乘」的条件，以及所有属于「大乘」的净戒。

我记得：曾与敦珠甯波车在其「嘉林邦」府邸所作的一次详谈，敦珠甯波车向被蜜玛派信徒尊为最崇高的上师。身为活佛，他八岁即已为人师。每当我见到他时，都给我一个相同的印象：他是同时生活在两种层面之中——生活在「三摩地」与日常生活的世界。（「三摩地」是刹那顷即体验到「真实」的心灵境界。这种体验，超越时间与空间，似与我们日常的普通经验大相逕庭。）他的外貌，看来与别人不同，即由于彼此的悟性有别。



敦珠法王二世



敦珠法王二世

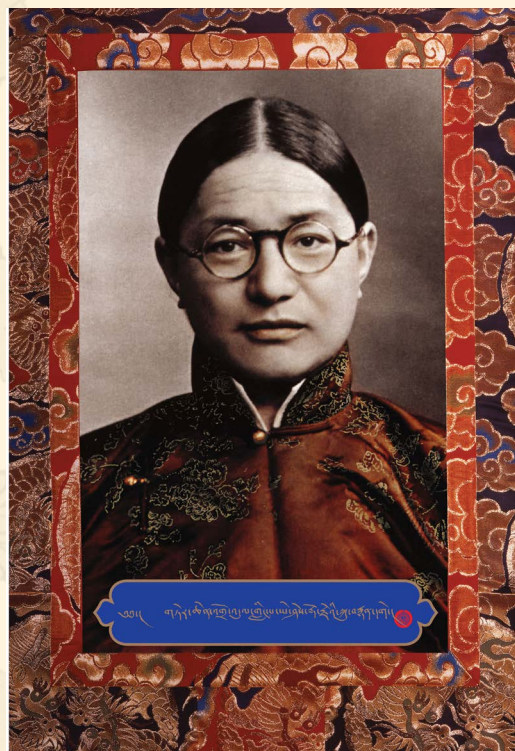
我请示说：「当任何人直接求取真理及解脱时——我肯定，基督徒中的神秘教派，亦有同样的寻求，正如那些曾和我共同生活过的印度教徒，有这样的追求一样——这种追求，会直接发现另一种生活及另一种生命的形式，当人们向此目标前进，则会发现他是不自由的，因为在途中有**种种的障碍**，这些障碍常与自己的目标作对。我这样说，是因为我曾体验过这些障碍。任何人尝试「静虑」，反而会引起川流不息的幻象与妄念。任何人尝试自己的内在合一，即立刻会被分散的力量及内心的矛盾所困扰。任何人希望不只取得内在的合一，更进一步取得整体的合一，以至与整个存在结合，其内心立刻便会产生种种了别的力量——分辨「此不同于彼」的力量，使其受到「自我」及「独立性」的缚束，而不能与宇宙结合。我在耽恋著富贵、权力、性欲，耽恋著恆河沙数的束缚——那些限制人类，左右人类的事物。」

敦珠甯波车用一个其后我常听到的譬喻来开示说：「所有这些障碍——或者你喜欢把它们称为「罪恶」，可以用**三种态度来对待**。试设想它是一种有毒的植物，这里有三种可能的态度去对付它：**首先**，是**恐惧与警戒**：这是有毒的，我不要去碰它，甚至连看也不看，最好是避之则吉。这样的态度，是属于「**小乘**」的。他们严守戒律，谈天说地是绊脚石故保持缄默，财物是绊脚石故不受不言，性欲是绊脚石故无所为于妇女，甚至连望也不望。正确地说，绊脚石，是给欲望与世缚一个发挥力量的机会，相反地，亦即给恐惧与痛苦一个机会。」（译者按：这是「**除烦恼，证菩提**」的修行方式。）

敦珠甯波车继续开示说：「**第二种态度**，是属于「**大乘**」佛教，龙树菩萨的「中观」思想。我可以直接接近这株有毒的植物，甚至吃它的果实，因为我知道解毒的药物。这些解毒药，便是对「**非空**」「**非有**」的体验。大乘行人知道如何铲除「业力」。（所谓「业力」，是由我们的行为意念所产生，而成为支配了我们内在发展的因果律。）由一个人对「**空性**」的体验，即是以使一切无存，正如雪花掉落在沸水中一样。无论如何来，终无所来，无论如何住，终无所住。」（译者按：此即「**转烦恼、成菩提**」的修行方式。）

最后，敦珠甯波车开示说：「**第三种**是属于「**密乘**」的态度，建立于绝无恐惧的基础上。我们甚至可以故意去吃有毒的果实，因为我们知道如何去消化它而不受其丝毫的损害，因为我们知道如何去**转化它、同化它、消除它**。（译者按：即根本不须考虑到解毒的药物。）当我们谈到解脱之道时，这种态度是最基本的。」（译者按：这是「**即烦恼，即菩提**」的修行方式，也就是禅宗「**当下便是、当体即空**」的态度。）

（译者附记——法国学者德斯渣甸士先生，于1964-1966年间**畅游印度**，与**西藏密宗各派法王会晤**，归国后写成「**西藏人的讯息**」一书，其中提到**甯玛巴（红教）法王 敦珠甯波车**之处颇多。仅摘录其中片段，以饷读者。）

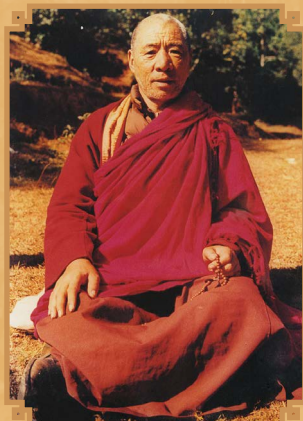


敦珠法王二世

救度生命之利益

夏札法王造
卓旺阿闍黎英译
弟子移喜泰贤金刚上师汉译

荣耀归于长寿佛及无量菩萨众！



夏札(威操)法王

由那些殊胜行为——如放生、戒杀、救度生命等，所引致之无量功德，于佛陀亲自开示之各类「经」或「续」中，均有极详尽之解说。修习此等行为之方法，亦由很多印度、西藏之大成就者及大学者们所推崇。

慈悲 —— 著重于
戒杀、甚至不可伤害任

何生命，属「大乘」之主要教理之一，亦同时为「小乘」之基础。于「密乘」，还有更深层之意义，就是十分重视救人者与被救者之间，必须维系著一种道德的关系，名曰「三昧耶」（即誓句）。

所有这些教法的背后，显示一个最重要之事实：于此世界上，没有一种罪业比杀害生命所犯之罪业更大。其隐意是：没有任何一种福报比救度生命更能积聚深广之福德。

若能很简单地跟随著「阿谦沙」（非暴力）之道而行，此世间将会获得真正的和平



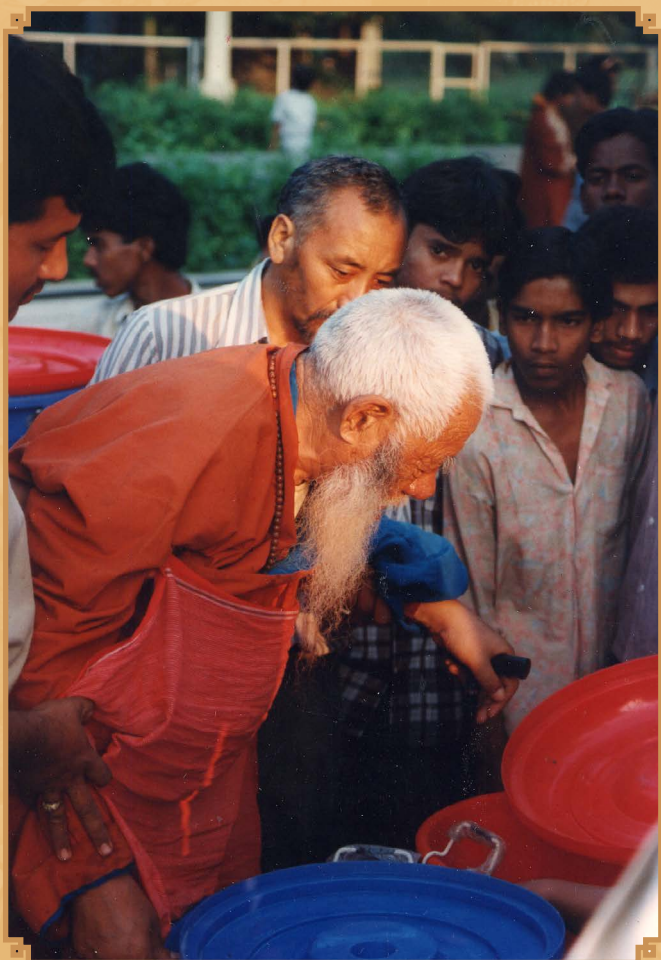
夏札法王（左）、敦珠法王（中）及顶果钦哲法王（右）

与快乐，此亦是所有世间上之正统宗教所共许的。若然我们不愿意去经历任何之痛苦或被伤害，那么我们又怎么可以期望其他任何有情，无论是大的或小的，会愿意接受呢？

没有任何一种对佛陀的祈祷或崇拜，比我们深思地、善良地、慈悲地去**戒除任何结束其他生命**，如人类、鸟类、鱼类及昆虫类

等，之行为更好及更具体。若能救度任何陷于危难中之生命，又或者尝试减轻他们所受之痛苦，这是进一步主动地去体验爱护其他生命的做法。在逻辑上，再进一步之做法，便是为那些因受其他人自私、残暴的行为而导致死亡的生命作祈祷。紧跟随著这条道路，会自然地将我们内在自我之矛盾或障碍平息，进而增长任运之快乐，并获赐予绝对之内在平和。**若然你的行为是出自真正纯洁之心，而且充满著无私的意念，此等行为最终会令你达到「觉悟」（即成佛）的境地。**

作为一个具善心及虔诚的人，除了劝勉他人，还必须自己以身作则，身体力行，有意识地去戒除一切猎杀有情之行为。例如，人类的善念要求我们不可以用任何方式来伤害「候鸟」，当他们在漫长之旅程中，由一个洲飞往另一个洲，于途中喘息片刻时，我们不可以用石块投掷、用网捕捉、或用枪来射杀它们。相反地，我们应当给予它们一切的帮助，以使它们可达到最终的目的地。**其隐意是你亦将可受引导达致最终之目的地。**



夏札(威操)法王放生时视察众生情况



夏札(威操)法王放生时摄

阿底峡尊者是一位著名孟加拉的佛教大学者，曾经开示：**若能以慈悲的爱心给予那些无助及贫穷的人，其重要性有如修行人观修「空性」。**这些「慈悲心的功德」是大乘佛法中最重要的基石。

故此，**我热切地恳请所有世人**，不论是何种宗教、国籍、种族等，**均能实践**此种既简单而又甚深的德行-----**慈悲的爱心**。没有任何之赞颂及荣耀佛陀，比得上我们用尽一切方法去救度那些无辜、沉默及不能自卫的动物、鸟类、鱼类及昆虫等，从而**给予它们宝**



贵的礼物-----生命。

道德价值要求我们承诺不应去夺取任何我们不能给予他人的东西。我们不可能将生命给予任何人，这是佛陀之重要开示。因此，若果我们把别人的生命攫夺，将会是一种无耻的狂妄自大，及凶暴的罪恶。

吾坚信若所有人皆能采取此一普遍的共识，**永久的和平与全面的快乐将降临于世间**。而所有之人类痛苦，将会成为历史陈迹。我们所有人类将会成为和平、富裕、健康及长寿的特权享受。

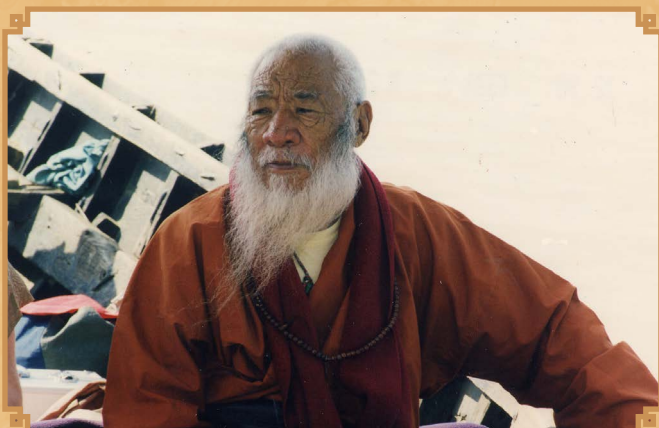


夏札(威操)法王于其庙内摄

正等正觉」(成佛)。

愿每位及所有人士跟随此**最善美之道**而利益所有有情，并于过程中为自身圆满积集无量福德。

吗吗高甯三文打 (圆满咒)



夏札(威操)法王放生时摄

于此理想的情况下，人类将会体验到于**临终时**，心灵上的**平静与满足**。因为当人们去除了困扰的思想与幻觉，但保持对教法精华之察觉，则将会以绝对宁静离开人世前往天上之国土。时机一至，更会投生于更高的境界。而继续不断地修习此殊胜道路，最终将会被带领至「涅槃」的达成，即**成就「无上**



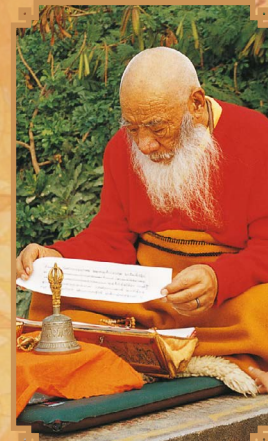
夏札法王于印度放生牛只之新闻(2004)



夏札(威操)法王放生时修法



夏札法王之近照



夏札(威操)法王阅读经续



生死的奥秘

濒死体验的义意(五)

啤吗哈尊阿闍梨

「生死之光」的产生原因

跟据「西藏度亡经」的描述，死亡之后，当「精神身」（「佛法」称为「心」），由「生死出口」脱离肉身的时候，会见到「光明」。为什么当「精神身（心）」离开肉体的时候，会出现这种现象呢？这是一种自然的物理演变现象。

在解释「光的产生原因」之前，不妨先从一些个案里，理解「光」的出现。

个案五：

芬兰的拉威妮·丽娜·鲁卡内·奇鲁戴医学博士，专门研究「公众卫生学」。在拉布兰地方政府的

医学中心工作了十三年。由于她是一位医生，社会地位高，又是一位经历「濒死体验」的人，所以在欧美很有名气。她的「濒死体验」著作《死亡不存在》，在芬兰、挪威、瑞典的销售排行第一位。

她的「濒死体验」发生在1969年。当时她刚从医校毕业，成为了医生。奇鲁戴医生因急性腹膜炎，被送到医院进行紧急手术。以下是她的自述：

「当时我全身麻醉，毫无意识。但突然之间，我发现自己飘浮在天花板，看著正在接受手术的自己。很不可思议地，我发现我可以了解正在为我动手术的医生的想法。他的想法是“我要拿起手术刀切下去”。当他正要切下去的时候，我不知道为什么我会知道，那处地方有一条隐藏著的小动脉。但操刀



法身佛普贤王如来

的医生，似乎并不发觉。

我想阻止，于是慌张地大声叫喊 “不可以切那里，那里有动脉呀！”但是他们好象什么都听不见，一下子就切断那条动脉。血液几乎喷上天花板，我也立刻被吸入隧道之中。

隧道里非常黑暗，什么也看不见。去到尽头，迎面的是闪耀的光芒，非常温暖，充满著爱。那种光芒实在太强烈了，令我无法直视。不由自主地，我跪在光的前方。我见到光中的影象，好象是耶稣。我听到象心电感应般的声音，对我说：“成为医生并不是一件什么了不起的事。”我当时刚刚成为医生，感觉很骄傲，所以听到这些话时，吓了一跳。

那声音叫我回头望，于是我回头一看，见到成千上万的白色美丽珍珠排列在海上。那声音说，这些珍珠象征著人类的灵魂。波浪拍打著珍珠，每次总有几颗珍珠被波浪拍打至岸上。这种现象令我意识到人类的灵魂，被波浪冲击的时候，“意识”会被牵引至高处。

我发现一颗黑色的珍珠。突然之间，我了解这颗珍珠正是我丈夫的灵魂。那声音再次响起，告诉我将会离婚。我吓了一跳，一点也不相信。因为我新婚

不久，两人都感觉很幸福。那声音还告诉我，我有未完的使命。之后，我就回复意识。

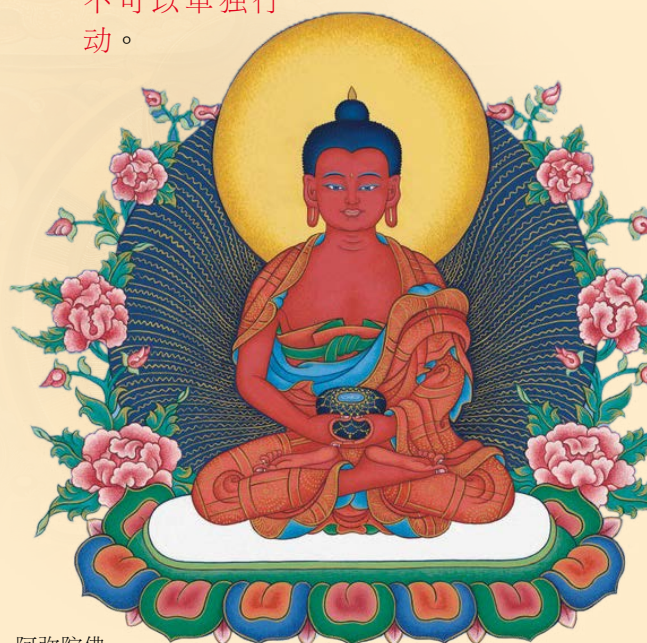
我发现我正在接受大量的输血。后来才知道，我在手术中失血两公升（相当于血液总量的百分之四十）。我将我的体验，包括手术失败的情况告诉医生。但他们都否认，还说这是脑部低氧所造成的幻觉。后来我看到诊断书，才证实我所见到的都是事实。我发觉在濒死体验中，感受不到时间。」

究竟「光的产生原因」是什么呢？是不是「神」的力量表现呢？为什么「濒死体验」者总是听到一些象「训示」，来自象「神」一般的指示或预言呢？为什么这些「预言」，某一些会成为事实呢？为什么这些「训示」，又总是与「濒死体验」者的弱点有关呢？体验中的境象，千奇百怪。例如上述的海上珍珠，好象「灵魂集中营」，是真的吗？为什么「濒死体验」者，在「光」的体验中，感受不到时间呢？

跟据「佛法」的解释，所有众生都拥有「佛性」，又名「自性」、「本性」。是自然存在的、永不熄灭的。众生的肉体，与众生的「本性」，在众生投生的时候，已经密切地连结在一起。众生的「本性」，一直受到三种主要的力量所束缚及严密控制，因此无法自由显现。这三种主要的力量分别来自：

1. 「身」的局限：令「本性」的能力受到局限。

在生时：「本性」受到肉体的控制，所有活动及表达能力，必须透过肉体进行，不可以单独行动。



阿弥陀佛



死亡后：「本性」仍然受物质「身」的控制，只是此时的物质身结构稀疏，「密宗」称为「中阴身」（过渡期的身体），其他「宗教」称之为「灵魂」或「精神身」。由于此时物质身的**结构稀疏**，影响力细，「本性」所受到的控制亦因此大为减少，所以死后的能力与行动的自由比「生前」大很多。

2. 「**引力**」网络的牵制：外界的「引力」网络（「佛法」称为「业力」，请参看由**敦珠佛学会**出版的「业力不可思议」光碟），将「本性」的能力加以牵制。

3. 「**心念**」的执持：众生本身的「心念」，带有**自我的局限、二元对立**（凡事都分「主体」与「客体」，无法融为一体）、**欲念**，引至各种「贪念、嗔恨、愚痴」的执持，成为不同的「引力」，令「本性」的能力受到限制。

究竟「本性」在什么情况下，才可以完全显现呢？其拥有的能力（请参考「莲花海」第4期之「濒死体验的意义（四）」一文），要怎样，才可以完全回复，不再受到任何力量的控制呢？

由于「本性」拥有「**法身、报身、化身**」（请参考「莲花海」第4期之「濒死体验的意义（四）」一文），**三种不同的形态**，好象「水」有「气体（水蒸气）、液体（水）、固体（冰）」三种自由转化的形态一样。

当「水」要转变成固体或气体，三者**互相转变形态的时候**，会牵涉「能量」的吸入或释放。「本性」的形态转换，亦同样如此。当「精神身（心）」离开肉体的时候，**两者的连结要进行分解**，牵涉「能量」的转变。这种转变中的「能量」冲击，令困扰人心的一切内在情绪与能量（一共分八十种，统称「贪念、嗔恨、愚痴」），在冲击之下**完全停止运作**。

内在的「引力」停止运作，令原先与外界的「引力」（「**业力**」）因互相吸引而连结的「引力」关系，亦因为某一方的中断而**暂时终止连结**。由于与外界的连接中断，令外界的庞大能量网络（「**业力网络**」）**无法对「本性」作出控制**。「本性」亦因此得到显现的机会。一直控制「本性」能力的三种主要力量，出现「**真空**」期。

当「本性」的“法身”出现时，由于“法身”的特性是「无任何形体、非物质、遍满一切处、无处不在、无任何仪器或观察力可以观测其存在」，所以一般未经训练的众生，无法留住这种形态的「本性」，错失可以彻底完全回复「本性」能力的最佳机会。



绿度母

「本性」在未经训练、未清淨的「心念」影响之下，由“法身”转变为“报身”，以“光”的形态出现。由于具有可见的形态，虽然度达至一千个太阳的光度，但此时的众生正处于「本性」能力的回复状态，即使并非彻底完全回复，仍然有足够的能力见到如此强烈的光。所以那些「光」，并非「神」的显现，而是**自己的「自性」、「佛性」或「本性」**所显现的其中一种形态。

「光的产生原因」是「本性」在形态转换时所产生的自然现象，是「本性」的其中一种形态，「报身」的特性。如果有科学家，具有上述的「佛法」见解及知识，将之作出研究，「生死之谜」，就会有更加具体的科学证据。**人类的精神领域、心灵的视野、意识的提升，将会得到「一日千里」的急速进步。**

「心」的幻象

由于「心」喜欢**自我投射影象、以模式认知一切事物、以推理猜想事情**，可以说是一切幻象的制造者。（请参看由「敦珠佛学会」出版之「一切唯心造」VCD光碟，国或粤语均可。）由于「**自卑**」与「**无知**」，不知道这些「光」就是自己的显现，也觉



金剛總持

得「配不起」，所以认为是「神」、「佛」，或者比自己高级的性灵所显现。

查鲁戴医生说：「不由自主地，我跪在光的前方。我见到光中的影象，好象是耶稣。」“跪在光的前方”，显示她的心态是「自卑」的。在「密宗」的修持上，必须认清这些「光」与自己本为一体，否则无法完全彻底回复「本性」的「法身」，甚至会因为进一步的「自卑、内疚、惭愧」，令「报身：光」转入「化身：物质身」。查鲁戴医生因为「自卑」，觉得那些「光」，实在太神圣，因此她的「心识」自动投射她最熟悉的「耶稣」影象于「光」中。所以很多「濒死体验」者，都分别在「光」中，见到属于他认识的、甚至信仰的「神、佛」。

有学者对「濒死体验」者的宗教信仰及文化背景进行研究。研究发现「濒死体验」的具体内容，会因为经历者的个人文化不同，而有极大的差异。例如美国与印度的经历者，「濒死体验」的内容及当时的感觉有很大的分别。美国的「濒死体验」者，在死后遇见的宗教人物多数是「上帝、耶稣基督、圣母玛利亚、天使、圣人」等。而印度的「濒死体验」者，在死后遇见的宗教人物，大部份都是「亚姆拉吉、湿婆、克里休那」等印度教的神。这种情况，显示「佛法」的解释是合理而且正确的。

其实「佛法」，与科学家一样，都认为「心理」因

素，是各种幻象的主因。不同之处，是「佛法」认为幻象的制造者是「心」。「心」是主角，无论「生前」抑或「死后」，都是主角。科学家则认为「脑」才是主角，因此错误判断「死后」并无生命，对「濒死体验」者所提供的确实死后证据，更是「摸不著边际」。

「心」有一种自我比较及反省的习惯。这些比较及反省机制的准测，来自多生多世所累积下来的经验与记忆。当自己做了或想著一些行为，隐约地觉得有点不对，就会投射相关的幻象。所以查鲁戴医生说：「我听到象心电感应般的声音，对我说：“成为医生并不是一件什么了不起的事。”我当时刚刚成为医生，感觉很骄傲，所以听到这些话时，吓了一跳。」

“象心电感应般的声音”，即是「自我的对话」。象「训示」的话语，是「心」的一种自我比较、反省、及批判。“吓了一跳”是因为她的「意识」层面，不理解「心」的自我批判功能。突如其来的批判、内心秘密的揭露，令她觉得只有「神」才会如此，所以吓了一跳。其实没有任何人，比她自己更能知道自己曾经做过什么、想过什么。即使是淡忘的记忆，亦只是潜藏著，并非消失。在适当的机缘下，它会再次浮现，成为「心」的一种自我比较、反省、及批判。



佛頂尊勝佛母



摧破金刚

「心」还有一种自我解释现象的功能，喜欢以模式认知一切事物、以推理猜想事情。「心」会在记忆系统中，因应当时的存在环境，以最接近的「心念」作为「引缘」，抽取不同的资料，组合幻象。查鲁戴医生说：「那声音叫我回头望，于是我回头一看，见到成千上万的白色美丽珍珠排列在海上。那声音说，这些珍珠象征著人类的灵魂。波浪拍打著珍珠，每次总有几颗珍珠被波浪拍打至岸上。这种现象令我意识到人类的灵魂，被波浪冲击的时候，「意识」会被牵引至高处。我发现一颗黑色的珍珠。突然之间，我了解这颗珍珠正是我丈夫的灵魂。」

「海上珍珠」代表「灵魂」、「海浪拍打珍珠」代表「意识」会被牵引至高处、「黑色的珍珠」代表「她的丈夫」，全部都是「以物代人」的配对逻辑。显示她的「心」，正对幻象作出理性的解释。但她本人却不知道这是「心」的幻象，反而认为是「神的启示」。这种对「面前境象」寻求合理解释的心态，也正好启动了理性的逻辑。

「预言」的真实性

「心」还有一种自我推测，感应后果的能力。由于查鲁戴医生正处于「报身：光」的状态，「本性」

的大能力，有一定的回复程度，这种感应未来的能力会加强。亦因为「本性」的大能力，有一定程度的回复，所以「濒死体验」者，在「光」的体验中，感受不到时间。「本性」的特性是「永恒」。查鲁戴医生说：「那声音再次响起，告诉我将会离婚。我吓了一跳，一点也不相信。因为我新婚不久，两人都感觉很幸福。那声音还告诉我，我有未完的使命。」

结果是三年后，查鲁戴医生真的离婚。为什么有这么多的未来，她只听到“离婚”的未来呢？为什么她有这么多的亲人，她只见到她丈夫的珍珠呢？为什么是黑色的，而非白色的呢？这几点，显示她的记忆系统之内，排列最前，也是她当时最关心的事情，就是她的丈夫。这种隐藏性的关注，可能来自她对这段婚姻的某些不良感觉。就是这些隐藏性的关注，令到相关的幻象从「心」内投射出来。究竟她的离婚，是因为感应未来的能力极为准确，抑或是隐藏性的不良感觉，令她最后步上离婚之路呢？

如果引用「佛法」作为答案，这是「因」与「果」的关系。没有人可以准确预测未来，即使你拥有「本性」的大能力，也是不准确的。因为即使你以「归纳法」，将所有会构成「未来结果」的「因素」全部齐集，加以推算，认定及预测未来，但在「结果」未正式出现之前，只要加入更改未来的「因素」，未来的「结果」就会改变。亦即是说，真正



金刚萨埵



构成「未来结果」的**真正主宰者**是「**因素**」，并非**任何人或神的「预测」**。所以有一些「濒死体验」者在体验中所见到的「未来」境象，并未有真的发生。「佛法」的「因果法则」，是大自然的法则。「佛法」所描述的道理，是大自然的道理，**非常科学，一点也不迷信**。

所以令查鲁戴医生离婚的原因，是她自己对**婚姻的处理方法**所形成的。她的幻象中，显示当时她对丈夫、婚姻的看法，而最终的处理方法是“离婚”。至于“我有未完的使命”，也是她对自己的一种看法，并非「神的预言」。「本性」的其中一个特性是「无条件的爱」。在「报身：光」中的感受是回

的智慧，提升理性程度的机会了。下一期的「莲花海」，我们再一起印证答案，**好吗？.....**

(待续)

智慧的提示

跟据「佛法」的解释，所有众生都拥有「**佛性**」，又名「**自性**」、「**本性**」。是**自然存在的、永不熄灭的**。众生的肉体，与众生的「本性」，在众生投生的时候，已经**密切地连结在一起**。众生的「本性」，一直受到三种主要的力量所束缚及严密控制，因此无法自由显现。这**三种**主要的力量分别来自：



「光的产生原因」是「本性」在形态转换时所产生的自然现象，是「本性」的其中一种形态，「报身」的特性。如果有科学家，具有上述的「佛法」见解及知识，将之作出研究，「生死之谜」，就会有更加具体的科学证据。**人类的精神领域、心灵的视野、意识的提升，将会得到「一日千里」的急速进步。**



由于「心」喜欢**自我投射影像、以模式认知一切事物、以推理猜想事情**，可以说是一切幻象的制造者。(请参看由「敦珠佛学会」出版之「一切唯心造」VCD光碟，国或粤语均可。)由于「**自卑**」与「**无知**」，不知道这些「光」就是自己的显现，也觉得「配不起」，所以认为是「神」、「佛」，或者比自己高级的性灵所显现。



白度母

复部份「本性」的慈爱，带有「**使命感**」的一种感觉。不过即使只是一种看法，如果加入**这是「神的预言」**等等的激励因素，所带来的「支持感」，可以令「死后回生」的人有了一个鲜明的「目标」，促成「预言」的实现。

究竟是「预言」构成「未来的结果」，抑或是「未来的结果」映射出「预言」呢？没有「预言」，就是否没有「未来的结果」呢？没有「未来的结果」，又是否没有「预言」呢？究竟什么是「未来」？又什么是「预言」呢？那些「算命、占卜」，又是什么呢？他们的真实性有几多呢？如果不看答案，你能否**就以上的解说**知道答案呢？现在就是激发你



智慧的修行方向(五)



前文提要



啤吗哈尊阿阁黎

订定「计划」的技巧 (1)

「成功」的首要条件是订立「目标」。因应个人的喜好、能力与理想设立「目标」，再配合制订「目标」的技巧，一幅关乎一生理想的宏观蓝图，大致上已经完成。那么下一步，应该如何进行，才可以确保「成功在望」呢？

下一步是订定细致的、具体的、有效率的、具策略性的「计划」。为每一个大、中、小的「目标」制订一系列的「计划」，就等于为迈向「成功」而架设一系列可以互通的网络公路。无数的「计划」，在设计时，必须注意下列几点：

1. 互相扶持、提高效益：「计划」之间的连结，要达到互相衔接、互相补益、互相依靠的效果。

.....

订定「计划」的技巧 (2)

2. 「去芜存菁」的「取与舍」：无论是大、中、小的「计划」，都必须因应某些特定因素及条件，进行排位及筛选。「计划」本身的内容，以致「计划」的应否存在或只作部份采纳，都必须进行「去芜存菁」的「取与舍」。这些特定的因素及条件，究竟是什么呢？真的那么重要吗？答案是如果你不懂得

运用及设定这些特定的因素及条件，即使你可以象「孙悟空」一样具有七十二种变幻莫测的大能力，你所订定的一切「计划」，都只是一堆令你更加混乱的幻境，你仍然是逃不过「失败」的命运。即使有少许成功，也只是由「千斤拨四两」的辛劳中，侥幸地取得的血汗成功。

「取与舍」的特定因素及条件：

- (1) 重要性：究竟这个「计划」，对于要达成的「目标」，其助力有多大呢？这个准备要达成的「目标」，对于最终要达成的「大目标」，其助力又有多大呢？如果与其他的「计划」作出比较，在整体的重要性上，它排列第几位呢？这个「计划」要耗用多少时间、精力与物力呢？这个「计划」如果真的推行，能够令「目标」达致成功的「关键位」在那里呢？如果与其他的「计划」作出比较，它是否处于整体的「关键位置」呢？如果放弃这个「计划」，对于终极大「目标」的达成，其影响的程度有几深呢？百分比是几多呢？有没有其他更好、更有效率的「计划」可以取代它呢？如果采纳这个「计划」，那么「计划」的内容与细致的步骤，是否都是有



莲花生大士

效率的，并无多馀兼费力的呢？是否都是「关键性」的内容与步骤呢？是否直接与「目标」挂钩呢？这个「计划」的内容与步骤，应否全面推行，抑或是只作部份推行，就已经足以达成「目标」呢？

主次不分

庸碌一生，无法以辛勤达致成功的人，占了九成以上。除了因为「目标」不清晰之外，最重要的原因是「主次不分」。浑浑噩噩的善忘个性，是他们的致命伤，总是分不清自己正在做什么？为什么要做？只知埋头苦干，将堆在面前的琐事尽快处理。关键的重大事情，不是蒙眬地忘了，就是压根儿的看不见。「因小失大、顾琐事而忘要害」的后果是终日忙碌、头昏脑胀、筋疲力尽，一日廿四小时都不够用，但却「成就」有限，甚至「一事无成」。

为什么会这样呢？因为人类的惯性视觉是「直视」的，引致「思维与反应」也是「直线」的。总是错误地将「紧急」当成是「重要」，于是「优先处理」。举一个例子，当电话的铃响起，即使正在处理一件重要的事情，或者正在与一些重要的人物会面，都会惯性地先接听电话，将重要的人或事暂时搁置。接听电话的时候，又错误地认为短时间之内就可以收线，让重要的人或事继续地「等」。这种惯性的思想及处事模

式，令一切重要的事情随时被搁置、淡化、拖延、中断，以至被遗忘。

朋友的约会、节日的来临、突发事情的出现等，如果都先行处理，将会令一切「计划」收缩、停顿。每天都有无数的琐事，如果处理的方式是「不分主次，即来即处理」，或者是「不分主次，随当时的喜处理好」。人生大部份的精力与时间，都耗用在无数「无关重要」的琐事之上。这种处事模式，令所有「计划」处于「胶著状态」，令「目标」无法达成。

掌握与「计划」有关的实际情况与资讯

这种情况，放之于「修行」，又会如何呢？以「密宗」的修行人为例，很多都错误地认为「灌顶」比「修法」更重要。凡有「灌顶」举行，无论有多忙，都毫不犹豫地前往。即使已获得的「灌顶」种类已多至记也记不清，仍然「贪得无厌」。只知「利益」，不理「害处」。如果真的想参与这些「灌顶」，请先策划一下，将「灌顶」当成是达成「目标」的「计划」，以「重要性」作为衡量的标准，为「计划」订定细致的内容与步骤。先了解或以调查研究的方式，掌握与「计划」有关的实际情况及资讯。再反覆地问多几个问题，是订定细致内容与步骤的重要方法。

究竟这个「灌顶」的授予者，是否拥有正确的「传承」（即「授权」）呢？究竟这个「灌



文殊师利菩萨



金刚萨埵

顶」要遵守的「戒」是什么呢？无须授「戒」的「灌顶」，究竟算不算是合格的「灌顶」呢？参与并无正确「授权」或不授「戒」的「灌顶」，会引致什么后果呢？受了「戒」又不守持，会引致什么后果呢？灌了这么多不明不白的「灌顶」，究竟有什么用呢？所引致的「益处」大，抑或是「害处」更大呢？**这些「灌顶」与你的「目标」，有何关系呢？其「重要性」有多大呢？**究竟告诉你「灌顶」愈多愈好，但又不叙述各方面的利害关系与条件的人，他的可信性有几多呢？传出无数「灌顶」的人，他讲解佛法及教授修持方法的比例，与传出的「灌顶」作出比较，是否同等的多呢？「灌顶」愈多，等于积聚更多的财富与供养，究竟他是为了帮助你的修行、菩提心，还是为了积聚财富呢？无须理解佛法、无须学习修持，只知「灌顶」的人，是「迷信」、是「自欺欺人」，抑或是可怜的「受骗者」呢？传出的「灌顶」，比**讲解佛法及教授修持方法**多无数倍，却用「广弘佛法」作为借口，究竟是「杀鸡取卵」、「**广弘迷信**」、抑或是急速的「扼杀“密法”的生存」呢？这些只为「眼前利益」，**忽视「真正佛法」**的人，是否即使拥有所谓的「授权」，其实骨子里是犯「戒」的「假上师」呢？

避免与「目标」相反的后果

如果你参与「灌顶」的「目标」是「求心安、求福、求寿、求财、求权、求平安、求健

康、求儿女好、求配偶好……」，那么**请先确定这些「灌顶」不会为你带来相反的后果。**

「藏传佛教」极之著重「法的源流」。由那一个传下来的？传下来的法要，中间有没有被「犯戒」之「传法者」所污染或歪曲呢？「传法者」或「修法者」**是否真正拥有「授权」**呢？「传法者」接受「灌顶」之后，**是否同时接受「修持的教法」**呢？如果有，他**有没有修过**呢？在「藏传佛教」里，由一个并无真正清静「授权」的人传出「灌顶」，由于缺乏「祖师」的「加持力」，甚至遭受「护法」的斥责，所传出的「灌顶」不单失效，**受法者同样受害**。因为「传法者」的欺骗性行为属于「犯戒」的行为，令一切「灌顶」所带来的益处，**变成相反的危害处**，所求之事，尽皆相反。这种情况，就等于现时世间的一张假证书，得不到世人的承认与支持，甚至会被政府检控一样。接受一个「犯戒」之「传法者」，或者「假上师」的「灌顶」，就等于在污水渠淋浴一样，**清洗完之后仍然带菌**。「因果业力」的定律，没有任何人可以完全更改。接受污水洗礼的「因」，必然有带菌的「果」。

「传承」的意思，代表了「法的源流」、
「被授权的名单」与及「被授权者的资格」。每一个系列的“法脉”，都有其独特的「灌顶」。要取得「授权」，首先要得到该“法脉”的「传承」拥有者(即「传承人」)赐予「灌顶」及「修持方法」，再因应「修持程度」而赐予“传授「灌顶」的「授权」”。毕竟「藏传佛教」是一个具有系统、组织、权威的教派。**如果传法「上师」无须「鉴定」与「授权」，「藏传佛教」的衰落与腐化，亦将会是「指日可待」。**



妙音佛母

现今「藏传佛教」的弘播，只著重「灌顶」，而忽视真正的「佛法与修持」，是一种「本末倒置」的情况。只要是西藏人，披起法衣，够胆自称是「上师」、「仁波切」，传出无数的「灌顶」，就**自然有市场**。是否真正能够解说佛法、是否真的修过多不胜数的「灌顶」法要，并不重要。即使对答普通的佛法问题，都只是含糊其辞，更何况是实际修持的问题呢？其实要分辨「真假上师」，并不困难。**看一看他的弘法方式，著重解说佛法、教授修持、抑或「独沽一味」地传出「灌顶」，就已经「一清二楚」了。**如果单单只传「灌顶」，便可以救度众生，那么释迦牟尼佛又何须花**四十多年**的时间「说法」，希望令众生了解事物的真相、努力修行以「脱离轮回」呢？

以逻辑进行分析，不要被假象或谎言骗倒

人的精力是有限的，同一个人而自称修过无数的法，而修得的「证量」（即进入某种境界的「体验」）可以足够资格传出无数的「灌顶」，除非象「莲花生大士」一样有千多岁，否则亦**只是骗子一个**。如果没有认真修过这些「灌顶」的「修持教法」就传出「灌顶」，即使拥有「授权」，同样是失效的。一个真正具有**足够「体验」的「上师」**，对佛法的解说、修持的教授，一定是**深入、清晰、精确、「见解精辟独到」**。如果未达到一定程度的水准，其传出的「灌顶」，不可能生效。如果存有欺骗成份，**效果相反**。



佛顶尊胜佛母

现今「藏传佛教」的红教「大证量」者依怙主**夏札(威操)生纪多杰仁波切**开示：「那些不依循传法规定而传法的“上师”，或者并无资格的“上师”，胡乱传出“灌顶”及“教法”，都会招致短寿、多病、多障碍的果报，受法者亦一样。“灌顶”必定有要“守持”的“戒律”与“三昧耶”（即“誓句”），无论是“上师”抑或是“弟子”，都要遵守，否则会招致恶的“业力果报”。一经“灌顶”，“上师”与“弟子”之间，就会自然地建立一种“三昧耶”的关系，不可毁犯。」

如果你在**毫无证据之下**相信「灌顶」愈多愈好，那么你**为什么不相信大修行人的忠告**：「

灌顶」也要小心呢？究竟相信那一些人的说话，会为你带来更大的**保障**与利益呢？如果你相信「灌顶」会为你带来「加持」的好处，为什么不相信不正确的「灌顶」会为你带来「减持」的坏处呢？

无论你参与「灌顶」的「目标」是「求心灵安慰、求解脱生死、求往生刹土、求成佛……」，都必须先做一个稳妥的「计划」。

寻找「真上师」的三个步骤 以「重要性」为「本」的「计划」： 「计划」的第一步

首先这个「灌顶」对你所求的「目标」，有什么帮助呢？是否主要的关键「灌顶」呢？是否你的「上师」推介与批准呢？如果都不是，贸然接受**会否太冒险呢**？如果你还未有「上师」，又应否随便地接受一个「上师」的「灌顶」呢？随便地「灌顶」，因而随便地拥有无数的「上师」，会有什么后果呢？

「藏传佛教」的修持，以「解脱生死」、「脱离轮回」为主。要达到这个「目标」，先要**非常慎重地选择**一位「真上师」（请参考第三及第四期「莲花海」之「真假上师」一文）。而这位「真上师」，也**必须是可以近距离接触、沟通的**，方便双方的请问与教授。因为这个「真上师」，将会是整个「目标」能否达成的最「关键人物」。如果无法沟通，你的信念，只会寄托在「迷信」之中，无任何「道理与教

法」可言。所以**这一步，在「计划」中，其重要性排列第一位，是举足轻重的步署。是「计划」的第一步。**

「计划」的成功与失败、进度的快速与缓慢，都尽在这位「真上师」的**「教授技巧」与「体验」**（指「证量」）之上。所以如果你已经确认他是具有「授权」的及格「真上师」，不妨再听一听他的佛法解说。从演译的方式、深度、清晰度、易明度之中，可以了解他的「体验」有几深、有几高。你会发现他的佛法演译不离「佛法的重心点」——「修心」，而且经常「一矢中的」兼「对题」，也很实用。这是一种「体验」与「智慧」的结合表现。如果并无「体验」的「真上师」，必定是「含糊其辞」。道理很简单，

因为连他自己都不明白、未经「体验」的道理与方法，又如何可以令你明白呢？

掌握「关键」的枢纽位置： 「计划」的第二步

当你寻得一个**负责任**的「真上师」，他自然会了解你的程度，因应你的情况，给予适当的「灌顶」及教法，训练你的「专注力」、「定力」、「佛法的理解」等。这些都是「解脱生死」、「脱离轮回」的**重要元素**。太多的「灌顶」，只会令「修行者」感到混乱，**干扰「专注力」与「定力」的修习**，也令「贪念」生起，以多得「灌顶」来**标榜身份**，却对「修行」一点帮助也没有，反而有害。

「灌顶」是一种仪式，由一位有「授权」的「真上师」主持，「授权」你修持与这个「灌顶」有关的法要。只要日后你**依足某些规定**，符合资格，就可以修持。所以**真正具效力的「灌顶」**，必定传「戒」及「三昧耶」（誓言），也必定要求你答允遵守。无须传「戒」的「灌顶」，并不符合真正的「佛法」，只是足以引起「贪欲」的无效仪式。传出如此与佛法相违背的「灌顶」，这些「上师」，即使拥有「授权」，也只是一位贪婪、无知、短视兼不守「戒律」的「上师」，与「假上师」并无分别。这种「上师」应该深切地反省一下，他的所作所为，会不会令「藏传佛教」演变成一个**「极度迷信」**，**无须「守戒」的宗教**。即使他的所作所为，被美其名为「大开方便之门的弘法利生」，但实际上又是否一些全速摧灭「藏传佛教」的自私行为呢？



阿弥陀佛

曾经见过很多自称「灌」过无数「灌顶」的人，大都是**处事三心两意、毫无定力、专注力差、佛法教理混乱、极度迷信、逻辑推理劲差的所谓「修行人」**。整天追著无法为他带来实际利益的「灌顶」。这种处事模式，与「主次不分」，只顾埋头处理日常琐事，将重要的人或事「束之高阁」（搁置）的情况一样。如果真的需要某些「灌顶」作进阶的修持，你的「上师」自然会告诉你。何需象「盲头乌蝇」一样乱冲乱撞呢？所以**「计划」的第二步**，是如何与这位「上师」取得适当的沟通，获

得他的信任，与及「度身订造」的指导。

但必须注意，如果你经过六年时间，期间非常诚恳地、全力地协助弘扬佛法，严守“戒律”及与「上师」之间的“三昧耶”，期间并无犯「戒」，但你的「上师」仍然**不授予任何有关「定力」、「专注力」及「脱离轮回之困的方法」**，尤其是临终必须修习的教法，那么你就要另外寻觅可以给予这些教导的「上师」。因为这位「上师」可能并不懂得这些教法，亦可能你并不符合他的最低要求。所以这位「上师」并不能够成为你的「根本上师」，只能是你所尊敬的其中一位启蒙「上师」。人生没有几个可以浪费的六年，尤其是「定力」与「专注力」，**要慢慢累积**。而临终必须修习的教法，亦**需时训练**，才能达到预期的效果，所以**必须抉择**。

避免「主次不分、本末倒置」的后果： 「计划」的第三步

到处「灌顶」，跑「道场」，拥有无数的「上师」，**却没有一个会负责任跟进你的「修行」**。每一位「上师」的教法都各不相同，又**无足够智慧**将不同的道理融合。结果到「死」的时候，也不知道要「观想」那一个来救你。即使任择一个，却因为**「定力与专注力」不足，在混乱兼痛苦的时候，无论什么都无法「观想」**。即使能够「观想」，亦因为「上师」太多，「观想」这个，但逆境与痛苦**依然存在**。想一想，可能这个「上师」不够劲度，又「观想」另一个。如此车轮转地换「上师」，结果**更慌张、更混乱、也更无助**。

到「死」的时候，仍然不知道救助自己的**最重要关键**，在于是否懂得以「定力」及「专注力」，修持「脱困的教法」。这三种能力，必须配合，而且「缺一不可」。如果要到「死」了之后，才发现找「仁波切」修法「超度」你，原来**只是「助力」，并非「主力」**，最多只是**暂缓下堕**「三恶道」的危机。只要稍一差池，不太留神，就会失败。只要你的**「业力」**（请参考由「敦珠佛学会」出版之影音光碟「业力不可思议」VCD）**一到**，亦会失败。将如此「重要的命运转捩点」寄托在他人之手，又是否「本末倒置」呢？为什么不在生前做好「计划」，训练自己的「主力」，死时再配合「助力」呢？**两种能力的配合，不是胜算更高吗？**所以「计划」的

第三步，是依「上师」的指导，将全力放在「修持的三个重点」之上，就是「定力、专注力、脱困的教法」，而并非追逐无数的「灌顶」。

不要到「死」的时候，仍然不知道「灌顶」的「目的」，是为了令自己比以前更好。也不要忘了，「灌顶」的「目的」只是「计划」的一部分，真正的「目标」是令自己可以在死后「脱离轮回」。不要等到「计划」失败，无可挽回的时候，才知道，或者甚至不知道，原来「计划」的「重心」放错了位置。必须在「计划」的起步时，就要以「重要性」作为「计划」的制订要素。

无论任何「计划」，都必须以它的「重要性」作为筛选原则。细致的内容与步署，也必须以「重要性」作为排位及取舍的标准。无谓的琐事、无关重要的行为，应该放弃。不要因为它的吸引力、假象，与及别人的无知推荐而放弃更重要的人或事。请紧记，你的生命、时间、精力，都是极度珍贵与有限的，必须珍惜与善用。这是成功与失败的关键处事模式，必须学习。

即使已寻得负责任的「真上师」，仍然有一种「危机」，会出现在胡乱「灌顶」，以满足某些欲望的人身上。这就是另一个必须注意的「取与舍」。

(待续)



不动佛曼荼罗

智慧的提示 主次不分

庸碌一生，无法以辛勤达致成功的人，占了九成以上。除了因为「目标」不清晰之外，最重要的原因是「主次不分」。浑浑噩噩的善忘个性，是他们的致命伤，总是分不清自己正在做什么？为什么要做？只知埋头苦干，将堆在面前的琐事尽快处理。关键的重大事情，不是蒙眬地忘了，就是压根儿的看不见。「因小失大、顾琐事而忘要害」的后果是终日忙碌、头昏脑胀、筋疲力尽，一日廿四小时都不够用，但却「成就」有限，甚至「一事无成」。



避免与「目标」相反的后果

如果你参与「灌顶」的「目标」是「求心安、求福、求寿、求财、求权、求平安、求健康、求儿女好、求配偶好……」，那么请先确定这些「灌顶」不会为你带来相反的后果。

接受一个「犯戒」之「传法者」，或者「假上师」的「灌顶」，就等于在污水渠淋浴一样，清洗完之后仍然带菌。「因果业力」的定律，没有任何人可以完全更改。接受污水洗礼的「因」，必然有带菌的「果」。



释迦牟尼佛



祖师传记

莲师八变(四)

罗登楚诗



移喜泰贤金刚上师

上期提要

藏传佛教的始祖莲花生大士，简称莲师，被尊称为当代第二佛，出生于古印度之西北面，称为邬金(Orgyen，又名邬仗那Oddiyana，即现今之史瓦特山谷Swat Valley，乃阿富汗与巴基斯坦交界处)的一个地方。莲师逗留人间的千馀年中，分别在八种不同的时期及情况下，以八种不同的形相弘扬佛法，世称「莲师八变」。连同「主相状」，莲师一共以九种不同的相状及方式弘扬〔九乘教法〕。今期介绍的「罗登楚诗」，是莲师的第四相状。

上期叙述莲花生大士之另一相状名为「释迦狮子」，于本师释迦牟尼佛的传承者及「多闻第一」的阿难尊者门下，受「具足戒」成为「出家比丘」，并曾听受教诫达五年之久，尽得本师释迦牟尼佛的真传。因而不单能够融汇及广弘〔九乘教法〕，并且因此而保留珍贵的法宝于未来时空。所生起之殊胜因缘，令人赞叹。

上期亦提到莲花生大士向人间大导师札巴哈德执弟子礼时，得到「五方佛」等重要的「密乘」灌顶及教授，并亲见「五方佛等圣尊」现前加持。同时，亦于〔九乘教法〕之「外密」部份的「作密」(Kriya Tantra)、「行密」(Carya Tantra)、「瑜伽密」(Yoga Tantra)等等不同的教法，全部修习圆满。(〔九乘教法〕之「外密」部份，现在被一般人俗称为「东密」。属于较低层次的观想修法，所以又称为「下三部密」。其内容之「作密」、「行密」、「瑜伽密」，亦被称为「事部」、「行部」、「瑜伽部」。由于〔九乘教法〕是不同程度、不同运作的「修行方法」，所以最终所得到的成就、所需要的时间长短、要几多「世」才可以「成佛」等等，都各有不同。)



从八大「持明」处，修习「八大法行」

莲花生大士拜别阿难尊者后，继续不断周游各地，寻访「上师」修习〔九乘教法〕。〔九乘教法〕之「内密」部份(分别为：「玛哈瑜伽」(Mahayoga)、「阿努瑜伽」(Anuyoga)、「阿的瑜伽」(Atiyoga)三部份，统称

为「无上瑜伽密」(Anuttara-yoga Tantra)，现在被一般人俗称为「藏密」，见图表一。详情请参阅「莲花海」第一期之《藏传佛教始祖莲花生大士简介》一文)，是由最原始之「法身佛」普贤王如来，传给「报身佛」之「五方佛」，及「报身佛」金刚萨埵。再由「报身佛」传给「化身佛」、「持明」及「八地」以上之菩萨们。

注：

究竟什么是「法身」、「报身」、「化身」呢？其重要性有几大呢？跟据「西藏度亡经」的描述，人死之后，「精神身」由「生死出口」脱离肉身的时候，会见到「光明」。此「光明」的出现是由于困扰人心的一切负面情绪与能量，共分为八十种，统称「贪念、嗔恨、愚痴」，会在此时刻完全静止，令众生原本就拥有，一直存在的一种自然能力，得以完全显露。「佛法」称之为「自性」、「佛性」或「本性」。此「自性」具有极大的能力，可以用三种形态出现。分别是：

1. 法身：无任何形体、非物质、遍满一切处、无处不在、无任何仪器或观察力可以观测其存在。
2. 报身：以“光”的形态出现，若果“佛”以“报身”的形式出现，其光度可达一千个太阳光度，称为“报身佛”。由于其光度太猛烈，要「八地」菩萨（「八地」是修证程度的一个级数指标，其「定境」可以超越人类肉眼的「可视光」范围，见到犹如一千个太阳光度的「报身佛」的其中一分光明。）或以上，方可以看见。
3. 化身：以物质的形态出现，可以随意投生为任何一个界别的众生。

（详情请参阅「莲花海」第四期之《濒死体验的意义》一文）

因此，当莲花生大士修学〔九乘教法〕“内密”部份的「玛哈瑜伽」等重要教授时，其来源分别是「报身佛」金刚萨埵，与及人间的大成就者们。（「玛哈瑜伽」乃梵



报身佛金刚萨埵

音，意为“大相应”，即是很容易与诸佛菩萨取得很大、很直接的联系及相互和应的意思。以观修“本尊”的「生起次第」为主，亦涉及「圆满次第」的修持而「成佛」。“本尊”于「密宗」而言，是对诸佛菩萨的尊称。在修习平日功课的「法本」之中，每一个「法本」主修一位「本尊」，称为



罗登楚诗(1)

「本法之尊」。「生起次第」是「密宗」修行的一种「观想」方法及程式，可以用来训练「定力、专注力」，并且是死后「如何与诸佛菩萨取得联系、如何将刚刚脱离肉体的“精神身”度入“佛”的国土、如何令“精神身”进入稳定状态而不会立刻被“物质化”」的一种「方法及程式」，但必须与「修心」一起配合，否则效果相反。而「圆满次第」则属于「空性」的实修训练。）

「玛哈瑜伽」有不同的教法，可分为「续部」（梵文为Tantravarga，藏文为 rGyud sde）与「修部」（梵文为 Sadhanavarga，藏文为sGrub sde）两大部份。「续部」主要教授「玛哈瑜伽」之广大法要，涉及的层面较为广泛；而「修部」则以教授「玛哈瑜伽」之甚深精华为主，涉及的内容较为深入精要。在「修部」的教法当中，最重要的教法是「八大法行」，因此被称为「修部八教」（sGrub-Pa bKa'-brGyad，是「密宗」宁玛派，俗称「红教」所修持之「玛哈瑜伽」法要，其内容包括「出世间五法行」和「世间三法行」，合共八种法



大菩萨金刚法

要，因此被称为“**八大法行**”或“**修部八教**”，见图表二）。

这个著名的法要，由「法身佛」普贤王如来，传予「报身佛」，再由大菩萨金刚法 (Great Bodhisattva Vajradharma) 加以结集成文字，传给事业自在空行母 (梵文 Karma Indranila，藏文 Leykyi Wangmo)，让「空行母」作出护持。事业自在空行母再分别传予印度之**八大「持明」** [Eight Indian Vidyadharas (rgya gar gyi rig 'dzin brgyad)，**八大「持明」**是修行“密宗”得大成就的「八位密宗上师」。「持明」是「修行」的一种成就指标，是一种极高的成就级数，分别有「异熟持明」(vidyadhara level of maturation)、**「寿命自在持明」**(vidyadhara level of life-mastery)、**「大手印持明」**(vidyadhara level of mahamudra)、**「任运圆满持明」**(vidyadhara level of spontaneous perfection) 等四种「持明」]。

莲花生大士特别从印度之**八大「持明」**处，获得传授及修习“**八大法行**”，其地点及过程分别是：

(A) 出世间五法行：

(一) 莲花生大士在僧伽罗国，从「持明」文殊善知识 (Vidyadhara Manjushrimitra，或称为妙吉祥友)处，获得传授文殊之「寂静、忿怒(即「大威德金刚」或「阎曼德迦」Yamantaka)」之所有法要，通称为「**妙吉祥身**」(Manjushri Body)。



持明文殊善知识

(二) 莲花生大士在沙珂国，从龙树菩萨罗登楚 (Bodhisattva Nagarjuna) 处，获得传授莲花之「寂静、忿怒(即「马头金刚」，Hayagriva)」之所有法要，通称为「**莲花语**」(Lotus Speech)。



龙树菩萨

(三) 莲花生大士从教主空遮伽雅 (Master Humkara) 处，获得传授「**真实意**」之「寂静、忿怒(即「杨德兮鲁迦」，Yangdag Heruka)」之所有法要，通称为「**真实意**」(Vishuddha Mind)。



教主空遮伽雅

(四) 莲花生大士在克什米尔，从大学者卑吗那密渣尊者 (Mahapandita Vimalamitra，或称为五垢友) 处，获得传授甘露



大学者卑吗那密渣

之「寂静、忿怒(即「大殊胜兮鲁迦」，Dudtsi Chemchog)」之所有法要，通称为「**甘露功德**」(Nectar Quality)。



大成就者札巴哈德

(五) 莲花生大士再从大成就者**札巴哈德** (Mahasiddha Prabhasthi，或称为光象尊者)处，获得传授「**普巴金刚**」(Vajra Kilaya)密续之一切教法，通称为「**概事业**」(Kilaya Activity)。

(B) 世间三法行：

(六) 莲花生大士于那烂陀寺之阿兰若(净住精舍)，从达那生芝达上师 (Guru Dhanasamskrita) 处，获得传授召遣「非人」(似人而非人，名为「紧那罗」之一类众生，藏音「麻摩」Mamo，包括有药叉、药女种姓等之十二种「麻摩」)之一切教法，通称为「**召遣非人**」[Liberating Sorcery of Mother Deities (Mamo Bod-tong)]。

(七) 莲花生大士从山滴迦巴大师 (Master Shantigarbha) 处，获得传授猛咒诅骂(用作降伏一切「部多」等等不同的魔怨，使他们立誓成为护持正法的守护神及护法。)之一切教法，通



罗登楚诗(2)

称为「**猛咒诅詈**」[Maledictory Fierce Mantra (Jigten Chod-tod)]。

(八) 莲花生大士从古也亲渣大师(Master Guhyachandra 或 Rombughya Devachandra) 处，获得传授供赞世间 (即世间之神祇，包括：天龙八部、地神等不同族类) 之一切教法，通称为「**供赞世间**」[Mundane Worship (Modpa Trag-ngag)]。

莲花生大士获得教法之后，分别于八大「尸陀林」(坟场)处，修习「**八大法行**」。由于身处恐怖之地仍能保持**深厚的「定力」**，因此其修法之成就，可以轻易地显现「**本尊**」之「**相**」及**迎请「本尊」亲临**，并且**自然地开显出「八大法要」之各别「坛城」**(「坛城」即「佛国土」的地图)。

这些「尸陀林」分别是：于「寒林」修持「甘露功德」；于「宏青洞」修持「真实意」；于「阎摩尊林坟」修持「**妙吉祥身**」；于「莲花坟」修持「(马头金刚)莲花语」；于「尸林墓冢」修持「**概事业**」等之「**出世间五法行**」。莲花生大士又分别于「天然叠垒之坟墓」中，修习「召遣非人法」；在「安乐遍及坟」，静修「供赞世间神」；在「世界层叠坟冢」，密修「**猛咒诅詈神**」等之「**世间三法行**」。**一般人穷一生之力，亦只可以修习一种法要而取得成功**。莲花生大士除了精勤不懈之外，更因其深邃的智慧与极强的悟性，为了融汇及弘扬〔**九乘教法**〕，因而**结集及修习一切教法，并且迅速证取成就**，成为所有这些教授的「**主要传承持有者**」(Main Lineage Holder)及**集大成者**。



莲花生大士



莲花生大士

继续精进修持「密乘」之不同教法

莲花生大士在其不断的修持过程、清净圆满的境界中，于「现观」中得「报身佛」金刚萨埵亲自降临为其**现证加持**。金刚萨埵传授莲花生大士修学「玛哈瑜伽」**「续部」**之所有教法。**「续部」总计共有五十万经续**，简约地分为「**十八部续**」：**十八部大「坦特罗」**(Tantras，意即「**密续**」)。

而「**十八部续**」之分类，跟据不同的经续，有两种不同的说法：-

(甲) **第一种说法** ---- 属于「根本教法」的「身、语、意、功德、事业」共五大续，另外「修行支分」共五部续，「瑜伽支分」共五部续，又「补充」及「无不具备」两续，与「一切集成」一续，合共为「**十八部续**」。

(乙) **第二种说法** ---- 则认为「总续、身、语、意、功德、事业」，各别再细分为三种，故合而成为「**十八部续**」，(见图表三)分别为：-

(1) 「**总续**」分三：(1)《幻化网秘密藏续》；(2)《三昧耶十万部庄严续》；(3)《金刚方便悔罪续》。

(2) 「**身续**」分三：(1)《佛相应续》；(2)《大象渡涉续》；(3)《大象传法续》。

(3) 「**语续**」分三：(1)《月密明点续》；(2)《单宿

业续》；(3)《莲花马头金刚续》。

- (4) 「意续」分三：(1)《吉祥密集续》；(2)《垒山密集续》；(3)《三尖峰密集续》。
- (5) 「功德续」分三：(1)《吉祥顶续》；(2)《最胜甘露续》；(3)《如意宝续》。
- (6) 「事业续」分三：(1)《噶玛丽拉续》；(2)《燃灯续》；(3)《金刚橛十二字续》。

无论是那一种说法，「十八部续」乃《十万颂大幻化网经续》之十八大章的总集合。而在所有「玛哈瑜伽」之「密续」当中，占最重要位置的教法，就是于「十八部续」内被称为「根本大续」(Root Tantra)，属于极重要教法的《金刚萨埵幻化网根本续秘密藏续》(梵文为 Guhyagarbhamayajala Tantra，藏文为 Dorje Sempa Gyuthrul Trawa Tsa' wai Gyud Sangwa Nyingpo，英译为 Vajrasattva Magical Net Root Tantra Secret Quintessence)，其主要的组成部份，由「寂静(文)、忿怒(武)本尊」及与其「坛城」相关的重要教授所组成，以「报身佛」金刚萨埵为其主要「本尊」。

注：

「敦珠佛学会」所修持之「那也东初续」(Narak Dong Truk Tantra，其意思为「根本摧灭金刚地狱」)之「大幻化网本续灌顶传承」(属「教传派传承」系统 Kama Lineage)与及「文武百尊」(属「岩传派传承」系统 Terma Lineage)的所有教授，都是源出于此一「根本大续」——《金刚萨埵幻化网根本续秘密藏续》。]



大教主莲列星哈

「报身佛」金刚萨埵亲自将此「十八部续」之全部法要倾囊相授。于刹那间，金刚萨埵的「身、语、意、功德、事业」，一切总持「玛哈瑜伽」「续部」的极密法要，全部流入莲花生大士的心中。因而莲花生大士与金刚萨埵，合而为一，成为「无二无别」。

莲花生大士更从许多大成就者与大学者处，分别「闻、思、修」一切(显)经(密)续，及一切「明」(世间及出世间之一切学问)。计有：

- (一) 从大教主生遮生汪(Guru Buddhaguhya，或称为佛密)上师处，获得传授「大幻化网续」(Guhyagarbha Tantra)之「寂静、忿怒」之所有法要。



大教主生遮生汪

- (二) 从大教主诗列星哈(Great Master Shrisimha，又称为吉祥狮子，乃宋惠差之异名，出生于中国之疏清城，父为纪仪征，母为郎华沙华饶都亲玛，见于敦珠法王所著之《西藏古代佛教史》，刘锐之金刚上师译，第六十页)上师处，获得传授最高「大圆满」(梵文为「阿的瑜伽」Atiyoga；藏文为 Dzogpa Chenpo)之所有法要。

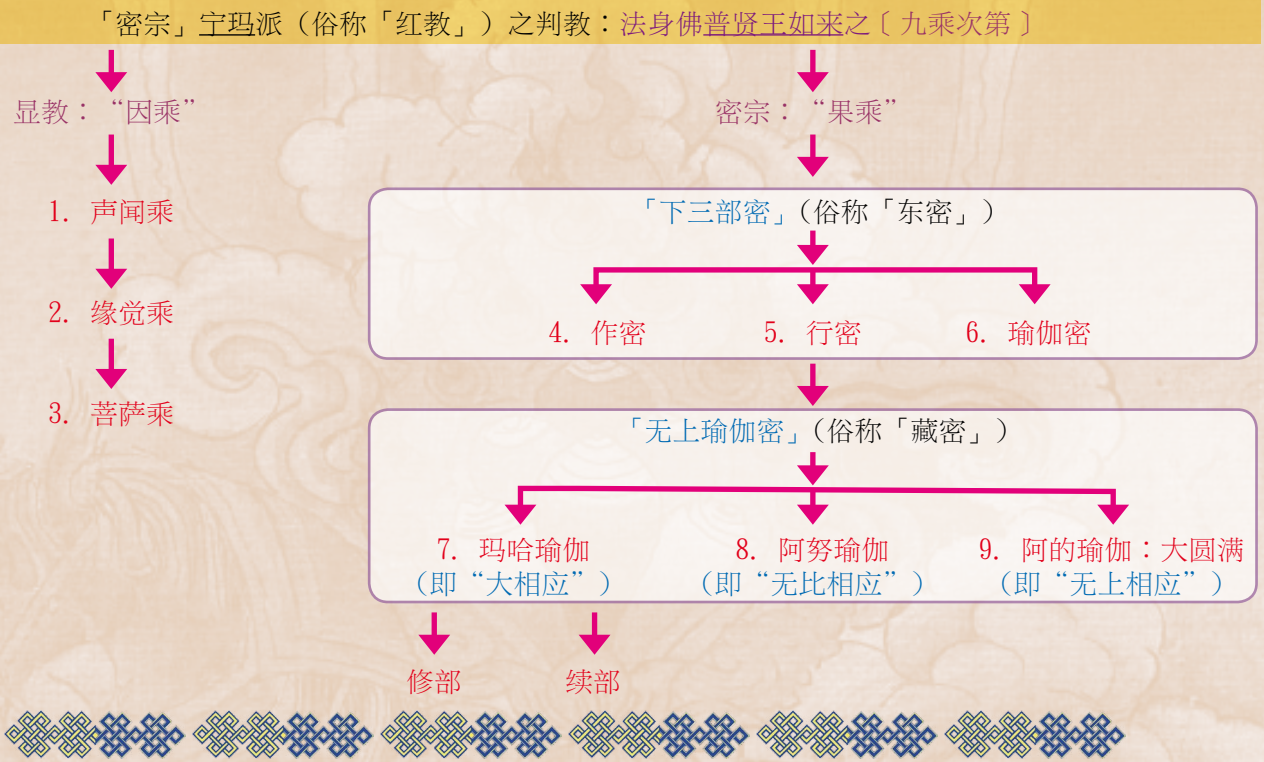


大教主诗列星哈

莲花生大士对每一种教法，只须过目一次，立即通达，进而提升其修持的「证量」。在「修行」当中，诸佛亦前来显现，并加以「印证」。莲花生大士作为一位博学「九乘教法」之上士，与及修行成就之大士，已圆满成就「玛哈瑜伽」之总持密法，并拥有整体教法的广大「传承」，因而具足「阿闍黎」(Acharya，即「轨范师」)的资格及成就，被尊称为「罗登楚诗」上师(Guru Loden Chogse，意为「爱慧」上师)。其所修持之法要，已达到成熟边际。「罗登楚诗」上师的表征是：穿著「上师咒装」，右手持双面头骨鼓，左手持颅碗，国王坐姿。从此，「罗登楚诗」上师云遊孟加拉及邬仗那等各地，教化有缘众生，令彼等归依佛门。…(待续)

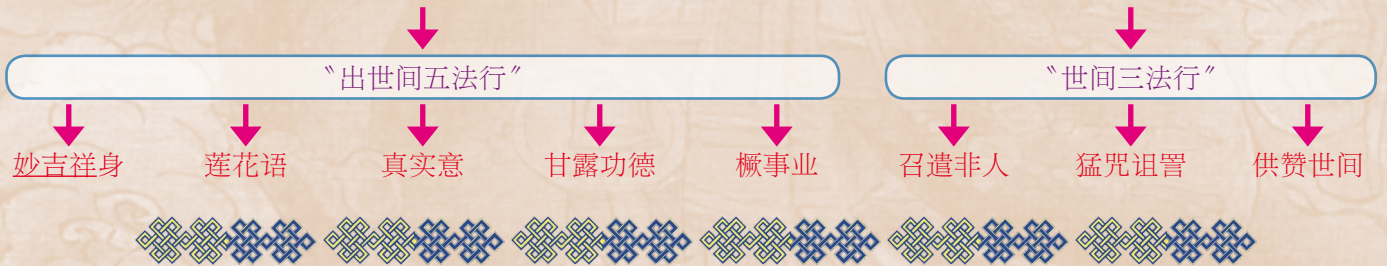


图表一



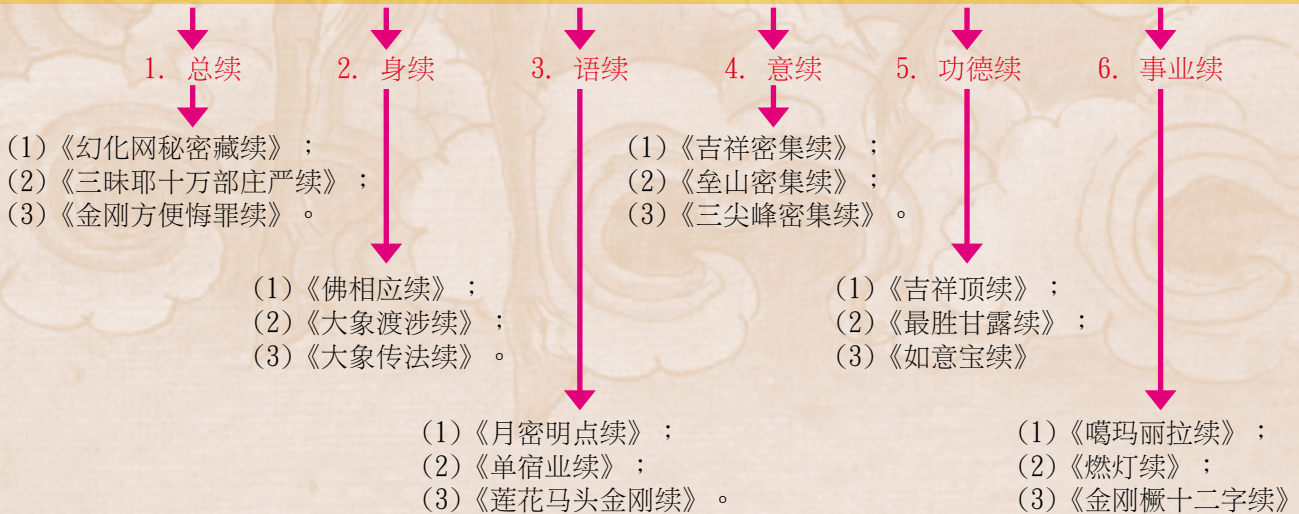
图表二

“修部”最重要的教法：「八大法行」，又称为“修部八教”（sGrub-Pa bKa'-brGyad）



图表三

“续部”总计共有五十万经续，简约地分为「十八部续」（其中一个说法）





鹿野苑

鹿野苑

佛陀初转法轮之圣地

郑毅文

鹿野苑

鹿野苑，音译沙尔兰特（Sarnath），亦称仙人鹿园，位于印度教圣城波罗奈斯（即现今之瓦拉那西，Varanasi）以北十公里处。

鹿野苑是“佛陀”第一次在人间阐释自己所觉悟到的真理的地方。初次听闻这些妙法的人，就是从“佛陀”出家以来就陪伴著他，但是后来因为误会“佛陀”退失道心而离开他的五位同修。此次「佛、法、僧」初度聚集的第一次「说法」，在佛教史上称为「初转法轮」。

「初转法轮」的缘起

“佛陀”成佛后，于菩提树下「金刚座」附近的七个地点，各花了一周的时间“入定”和“经行”，继续思索著刚才了悟的宇宙真理。根据「大乘」经典的说法，“佛陀”在优婆频螺村（即菩提迦耶）的金刚座上「成正觉」之后的第二个七天（十四日后），进入了甚深的「禅定」。“佛陀”在「定」中，以法身毗卢遮那佛为文殊、普贤等一众「上首菩萨」，宣说了一部阐释「佛」自证圆满境界的《大方广佛华严经》，这部《经》后来成为中土「大乘八宗」之一，「华严宗」的主要经典。

在《方广大庄严经》第十卷中，亦记载了“佛陀”当时的心态：「我证得甚深微妙、精细、逆潮流之法，最极寂静、难见、难悟，并非“分别思量”之所能解，惟有诸佛乃能知之。…若以此法为人演说，彼等皆悉不能了知，唐捐其功无所利益，是故我应默然而住。…」





鹿野苑之阿育王石狮柱遗迹

「佛」的境界，是一种「缘起甚深」的道理。世人是没有智慧去理解的，这是“佛陀”面对世间的犹豫及踌躇之最大原因，更何况当时正处于毫无「科学」知识的古历史时期。由于当时古印度的社会文化背景十分封建，“佛陀”所悟出的宇宙真理、人生真谛、及其「缘起」的思想，与当时婆罗门教的「梵天创世学说」完全背道而驰。而“佛陀”所悟出的「众生平等」思想，更加与当时社会上根深蒂固的「种姓制度」(Varna System)水火不双融。当时掌握社会实权，与及拥有最高社会地位的婆罗门 (Brahmins) 贵族，又怎会容忍这些“异端邪说”的存在呢？这实在是太困难了！由于此等原因，“佛陀”决定保持缄默，不向世人宣说。

非请不说之「无上甚深微妙法」

于其时，此世间最高的天神“大梵天王” (Brahma) 知道了“佛陀”的想法，非常著急，立刻前来向“佛陀”合掌跪拜，并且劝请地说：「若果“如来”保持缄默不说“法”，那么世间只有坏灭一途。世尊，我祈求你“说法”吧！有些尘垢很少的人，如果不听闻“正法”，恐怕会堕落的。如果他们能够听闻“正法”，必能了悟的。」可惜“佛陀”并没有答允。

于是“大梵天王”，再次约同帝释天（即汉人所俗称之“玉皇大帝”），一同到“佛陀”面前，恭敬地献上有大福德之「千幅金轮」，向“佛陀”诚心恳切地劝请：「摩竭陀地方，以前唯有罪行，故今特请“转法轮”。」如是反覆地劝请了“佛陀”三次。

“佛陀”之智慧、勇敢及慈悲

“佛陀”以清静、深邃智慧的「法眼」观察世间。眼前立即浮现出如下的景象：「在一莲花池里，有些莲花深深地沉入池底，永远无法到达水面；有些莲花已经盛开在水面上；有些花苞几乎触及水面。深沉水底的莲花永无开花的一日，在水面盛开的花已经脱离困境，而几乎触及水面的花苞，只要给它们一点助力，就可以浮出水面绽放。」

这个景象的寓意是，众生可以分为三类：第一

种人冥顽不灵，非常固执，无法接受“正法”，辨识正途；第二种人已经找到了真理，不需要教诲；第三种人仍在寻找正路。“佛陀”看到了这第三种人的需要及可教程度，只要适时给予帮助，他们就能找到光辉的正道，这就是他要“说法”的对象。

“佛陀”终于接受了「金轮」，并对两位天王说：

「大梵及摩竭陀诸有情 耳根清静能信而智慧
平常所听一切有为法 如今我当为开甘露门」

“佛陀”终于答允「转法轮」的请求。事实上，真正促使“佛陀”决定向世人弘传教法的，是他真实不移的

智慧、勇敢、及慈悲。回复「本性」后的“佛陀”，拥有「本性」的特质——无尽的慈爱，导致他有强烈的使命感与责任感（佛教称之为「菩提心」），促使他义无反顾地走上一条艰辛的、向世人宣说宇宙及人生真谛的弘法道路。在佛经里，经常描述“佛陀”之所以出现于世间，为的是一「大事因缘」，就是要「开（显）、（启）示、（了）悟、（证）入」“佛”的“知见”。



鹿野苑之阿育王石狮柱头

「初转法轮」的对象

“佛陀”思考应该对谁「说法」。他首先想到的是曾教导他「禅定」的两位大师阿罗逻伽罗摩和伏陀伽罗摩子。可是在打听之后，才知道两人已先后辞世了。

于是“佛陀”又想起昔日同修「苦行」的五位伙伴。这五位同修，以阿若乔陈如为首、阿舍婆誓、摩诃跋提、摩男俱利、土力迦吐五人，都是精进的修行人。他们背弃了“佛陀”是因为对“佛陀”放弃「苦行」产生了误会，以为他退失了「道心」而引致的。“佛陀”于是下了决定，知道这五位同修现正在鹿野苑修行，便启程前往迦尸国波罗奈斯城（即今之瓦拉那西）附近的鹿野苑。

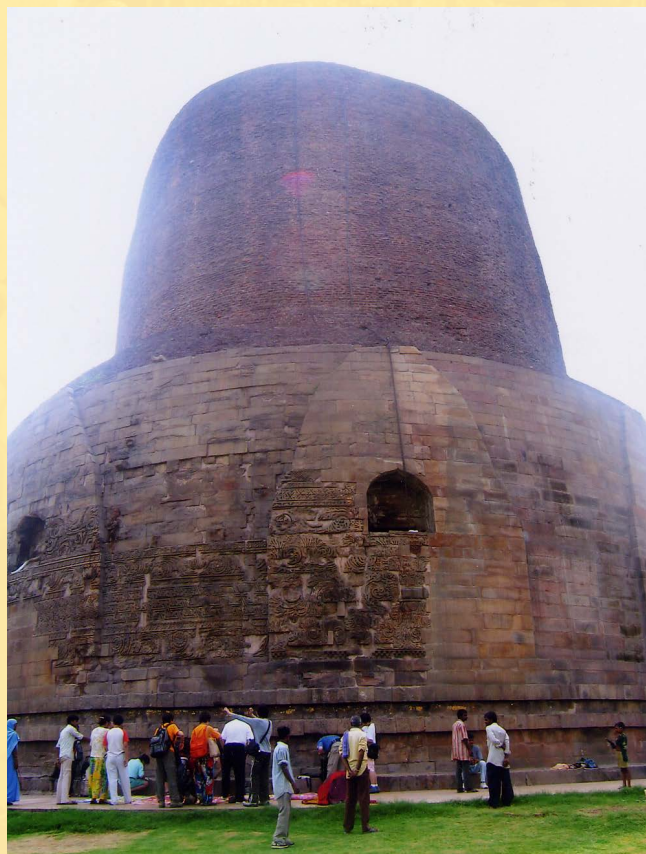
世尊终于找到五位同修，不过并没有受到他们



鹿野苑之达美克塔(1)

的欢迎。五位「苦行者」离远看见世尊，想起他昔日放弃「苦行」，不单离开「苦行林」，在尼罗禅河中沐浴，并且接受牧羊女供养乳糜的「堕落」行为，大家于是约定不去理会“佛陀”。但是，当“佛陀”行近的时候，他那摄人的威仪和智慧的光采，令这五位苦行者不自觉地起身相迎。在诉说别后生活，并观察五人堪能接受正法之后，“佛陀”便告诉这五位苦行者，他已证取「无上正等正觉」，并谓要向他们开示这无上的真理，使他们可以亲证解脱。

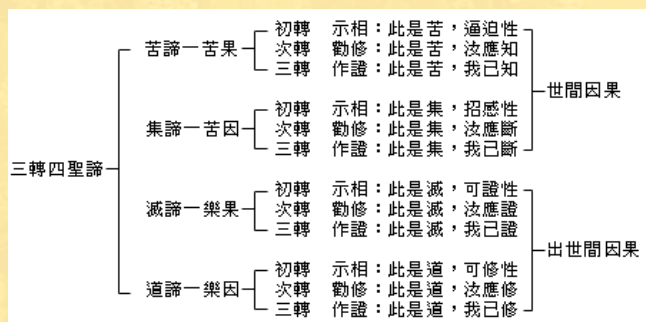
“佛陀”向五位苦行者说：「乔陈如！象你们五人现在执于一边的苦行，是永远不能成就“正觉”的。刻意令肉体受苦，会使身心恼乱；沈迷于身心的欲乐，又容易耽于爱染。偏于“苦或乐”



鹿野苑之达美克塔(2)

的“修行”，都不能成就“根本解脱”之道。舍弃苦乐，才能得到“中道”。如要进入“正觉”之门，必须要以“正见（正确的知见）、正思（正确的思维）、正语（正直的言语）、正业（端正的行为）、正命（正当的职业）、正精进（积极进取的行于正道）、正念（正净的忆念）及正定（修习可导至解脱的禅定）”等“八正道”（八种正确的方法与道路）去修学，才能澈底解脱“无明”（愚痴、没有光明的智慧）集聚的忧悲苦恼，证得清静寂灭的境界！」

「乔陈如」等五人，听到“佛陀”说出如此通达究竟真理的修行方法，心里拥起一片光明，他们既佩服又欢喜。“佛陀”知道他们能够信受真理，继续说：「为甚么要修学“正道”呢？因为要“离苦”。这个“苦”包括自然界的灾害、身心所感受到的生、老、病、死、求不得、爱别离、怨憎会、五阴炽盛等「八苦」，令我们所居住的娑婆世界充满著痛苦。你们应该知道，这些「苦」，都是以“我”为本的，因为众生执著有“我”，由“我”而有“贪、瞋、痴”三毒，生起人生种种的忧悲苦恼，轮转生死于“六道”之中，这就是「苦」的聚「集」。要想解除这些“苦”，进入涅槃寂「灭」的境界，必须修「道」。这「苦」、「集」、「灭」、「道」名为「四圣谛」。不能究竟了知这「四圣谛」，就不能“解脱”。」

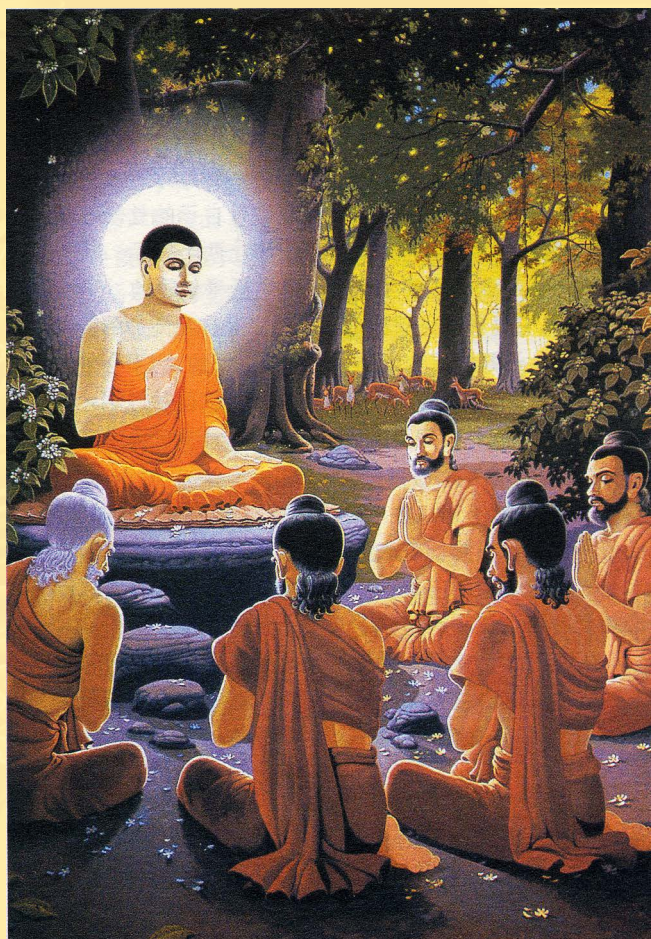


五位苦行者起初并不能完全接受“佛陀”的教法。“佛陀”继续对他们循循善诱，最后终于感动了五人，乃受「近圆戒」，成为世界上第一批「比丘」，亦是佛教之第一批「僧宝」。后来，依“佛陀”的教法，五人均证得「阿罗汉果」。“佛陀”因此在鹿野苑的「初转法轮」中，制定“戒律”，自始佛教同时具备了「佛、法、僧」三宝。

「转法轮」的「前因后果」

关于“佛陀”度化五比丘，释迦牟尼佛在《金刚经》（又名《金刚般若波罗蜜经》，为《大般若经》中第九会的其中一段）里，说了一个他在过去世于「因地」修行时的故事。道出了“佛陀”和阿若乔陈如尊者的宿世因缘。

释迦牟尼佛于「因地」修行时，曾经为忍辱仙人，修行“大乘六波罗蜜”（布施、持戒、忍辱、精进、禅定、般若）中的“持戒波罗蜜”和“忍辱波罗蜜”。有一次他在一个山洞里打坐修炼，正逢



鹿野苑之释迦初转法轮予五比丘画像

歌利王到附近游玩。歌利王玩累了便坐下睡著了。宫女们散去，在山洞发现了一位修行人（释迦牟尼佛的前身：忍辱仙人）。宫女们便围了上来，请忍辱仙人给她们「说法」。

歌利王醒来找到洞中，发现宫女们正听著一个年轻的修行人说话，心中甚是不快，便以恶言大兴问罪之师。但是，忍辱仙人不卑不亢的回应，使歌利王生起瞋怒之心。他一听说忍辱仙人是修“忍辱波罗蜜”的，便抽出佩剑割掉了忍辱仙人的两个耳朵。忍辱仙人的毫无反应和宫女们的哀求，更使歌利王发疯。他挥剑乱砍，把忍辱仙人的鼻子手脚都



鹿野苑之释迦初转法轮予五比丘立体象

砍了下来。这时天地动怒，转瞬间，天昏地暗，飞砂走石。

歌利王知道闯了大祸，便跪下请忍辱仙人饶恕。忍辱仙人说：「大王，我心中毫无嗔恨。今我发愿，如我真实并无一念嗔恨，令我此身平复如故。」言毕，被割下的手足耳鼻都回复如旧。忍辱仙人又发愿：「愿我成佛时，第一个先度大王。」释迦牟尼成佛后，首度的五名「比丘」中的第一人阿若乔陈如尊者，就是昔日的歌利王。

两千多年来，佛教徒一直把这个故事奉为佛教中「忍辱和慈悲」之最。古时的人都知道，侮辱恶伤「修行人」是有罪的，天地会因此而震怒。所以当歌利王魔性大发时，天地动怒，飞砂走石，使他意识到自己做错了，跪下忏悔，恳请忍辱仙人的



鹿野苑摩健陀俱提寺内之释迦初转法轮象

饶恕。尽管歌利王不是被善和忍所感化，而是被佛法和诸天护法的威神力所慑服，但这对歌利王来说，却是最大的慈悲。可见，诸佛世尊和诸天护法善神，会用不同形式的善巧方便，度世人向于「正道」。

从这个故事，我们亦可以领悟到，至诚忏悔对净除恶业的作用。歌利王从「一念之恶」而转为「一念之善」，忏悔所作之恶业而恳求宽恕，最终引发善业缘起，导至后来遇佛「修行」。因果报应之如影随形，正如「佛陀」所说：「业力不可思议」。「佛陀」的前身忍辱仙人，以无瞋忍辱的「大乘」心量，发愿成佛时，要先度曾经伤害自己的歌利王，亦说明了「愿力不可思议」的道理。



鹿野苑之释迦牟尼初转法轮象(2)

根据《妙法莲华经》的记载，释迦牟尼佛授记（预言）阿若乔陈如尊者，要供养六万二千亿佛，经「阿僧祇劫」（乃 10^{51} 次经 宇宙的「形成、长住、坏、成空」所需的时间，可以解读为无法估计的亿亿万万年）后「成佛」。「成佛」后的名号是「普明如来」。

藏传佛教十分重视「缘起」。一个善的行为，必由一种引发其生起的「缘」所带出。此种「缘」，由「初因」或者「第一因」所组成。就象「火药引」一般，可以引发巨大的「善行」。由歌利王到阿若乔陈如尊者，以至未来佛「普明如来」，都是「因」与「缘」的不断连结而成。即使是恶的「因」或「缘」，亦**必须尽快以忏悔将它逆转**为善的「因」或「缘」，否则后果是极度相反的下堕恶劣环境亿亿万万年以上。



鹿野苑达美克塔上之浮雕

鹿野苑可以说是「佛、法、僧」三宝成立的「缘起」之地，所以备受重视。当年释迦牟尼因为有感「圣法」太过奥妙，难以解说，而曾经一度放弃弘法之想。毕竟此娑婆世界仍具足「善因」，引发释迦牟尼之「弘法第一因」：「总会有智慧者可以理解的」。

若非如此，恐怕「圣法」已无萌芽之处了。「因与果」之奥妙处，「缘起」之微妙处，于此可见一斑！

妙法深奥难解说
善因牵出智慧选
缘起诱自最初因
缘生缘灭唯因起

圣者沉思欲弃弘
鹿野苑内第一传
因缘果生善根苗
慎种初因喜不绝

（啤吗哈尊题）

鹿野苑的历史背景与地理环境

公元前五世纪佛教盛行后，鹿野苑是北印度佛教中心之一，建有不少佛寺庙宇，香火极盛。八世纪初，中国僧人玄奘游学印度时，曾记述过：「层轩重阁，连垣周堵，并僧徒千馀众。」其所述之垣中有高61米之精舍，和阿育王所建的20米高的石柱（独立后已定为印度国徽图案），是鹿野苑的极盛时代。



鹿野苑内寺群之遗寺

十二世纪时，鹿野苑毁于阿富汗人之入侵。对该古迹的考古调查始于十九世纪末。1904-1928年间，厄特尔等考古学家先后进行五次发掘，已知其地有僧院七座，佛殿一座，佛塔三座。其一为“佛陀”「初转法轮」的地方——「达美克塔」（Dhamekh Stupa），塔高43米，下层石筑，上层砖砌，内为实心。据说「达美克塔」是阿育王为了纪念“佛陀”「初转法轮」而建造的佛塔，故又被称为「初转法轮塔」。佛塔十分高耸壮观，是在阿育王之后，经过后世不断扩建才呈现目前的规模。

在「达美克塔」西边约五十公尺的地方，有一座砖造的圆型高台遗迹。根据附近的迹象显示，这是一座壮观的古塔基座。学者们认为这就是当年标示著世尊初转法轮的「法王塔」。从「法王塔」基



鹿野苑摩健陀俱提寺内之释迦舍利

座周边的遗迹显示，这里曾有大小不一的小塔群围绕「法王塔」共存，后来也随著它一同幻灭。

在「法王塔」北面不远的僧院遗迹中，考古人员在1905年挖掘出数块巨大的石柱破片。这些石柱的靠近地面处已完全断裂毁坏了，目前这些石柱群已由铁栏包围起来，保护在一个小亭子内供人凭弔。一般认为这是阿育王为了纪念“佛陀”在这里「初转法轮」，以及僧团成立所竖立的标志石柱。

在「达美克塔」附近有一座「**摩健陀俱提寺**」(Mulgandha Kuti Vihar)，是一座新建的寺院。样式模仿菩提迦耶的摩诃菩提佛寺。里面供奉著“佛陀”「初转法轮」的金色佛象，手结“**转法轮印**”(说法印)。佛象下有一个小密室，其中供奉著从西北和南印度所挖掘出土的“佛陀”舍利。寺内墙壁上，有描述“佛陀”生平故事的彩色绘画。在寺院右侧庭园内，有一棵被围著护栏的菩提树，是从斯里兰卡切枝移植过来的。大约在两千多年前，「摩



鹿野苑摩健陀俱提寺内摄

健陀俱提寺」的所在地是一座「摩健陀俱提僧院」，相信是“佛陀”和五比丘第一次「结夏安居」的地方，因此建立僧院来作纪念。而“佛陀”每次遊方至鹿野苑时，也会净住于此。现时的「摩健陀俱提寺」是在1931年建造以纪念当年的僧院。在佛寺的左后方，有一组“佛陀”对五比丘初转法轮的造象。

敦珠佛学会全人朝礼鹿野苑

在二〇〇四年七月二十三日早上，敦珠佛学会全人由移喜泰贤金刚上师带领下，从瓦拉那西乘车到达鹿野苑遗迹公园。进入了公园，我们朝拜了「达美克塔」，并在「达美克塔」绕塔、献曼达、礼拜、修法和供灯。我们其后到达「摩健陀俱提寺」朝拜。由移喜泰贤金刚上师引领，在佛前献上曼达及顶礼。



灵鹫山山



灵鹫山山



灵鹫山之释迦说法台



旅遊小貼士

前往「鹿野苑」的途经

航空交通

乘飞机前往印度首都德里(Delhi)，然后搭乘内陆机往瓦拉那西(Varanasi)，再由瓦拉那西乘车前往鹿野苑，路程大约是10 Kms。

铁路交通

没有铁路直达鹿野苑，如乘搭火车，必须在瓦拉那西(Varanasi)转乘汽车前往，路程大约是10 Kms。瓦拉那西有两个火车站：Varanasi Cantonment 和 Mughal Sarai，与印度全国的铁路网络接轨。前者位于市中心，后者位于市外17公里处。乘火车往瓦拉那西须确保列车是停在Varanasi Cantonment。瓦拉那西位于德里---加尔各答铁路干线上，每天至少有4班列车停经这儿。火车站里设有旅游局和预售票柜台。

陆路交通

没有火车和公共巴士直达鹿野苑，必需从瓦拉那西转乘小出租车或三脚鸡车前往，路程约10Kms，车费与司机商议。



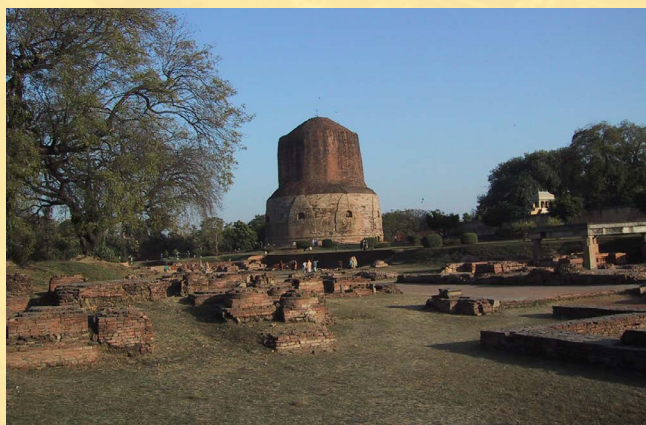
灵鷲山入口之石碑



法轮双鹿图



鹿野苑遗址(1)



鹿野苑遗址(2)



石之「法轮」

金剛王令(藏文版)

[illegible]

敦珠法王与夏札法王(1975)于尼泊尔之嘉德满都

按此到目录



༢། བལ་ཡུལ་ཡར་ལེན། རྟ་རྟ་ལ་རིག་ལོན་གྱུར་པའི་རྟ་ལ་ཚལ།

RIGZIN DRÜBPE GHATSAL MONASTERY

SHES NARAYAN STHAN, P. O. PHARPING
KATHMANDU, NEPAL

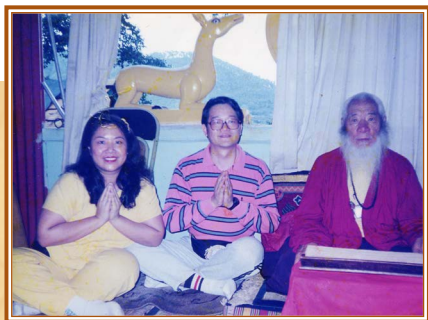
3 39-12-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043



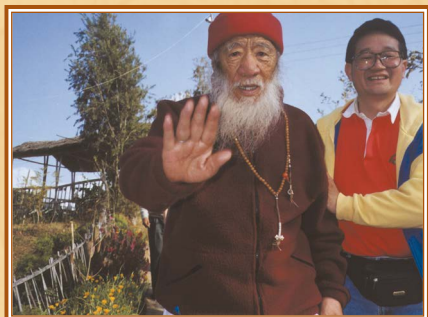
敦珠法王传灌顶予移喜泰贤(1981年)



于移喜泰贤之坐床典礼上，夏札法王亲书之「长寿祈祷文」。



夏札法王与移喜泰贤及啤吗哈尊 (1997)



夏札法王与移喜泰贤(2000)

夏札(戚操)法王赐「认证传承书」
予移喜泰贤金刚上师(中译版)

至圣依怙主 敦珠法王、汉地上师 却坚(卓之赞胄, 汉名福德法幢刘锐之)二位之亲炙弟子移喜泰贤, 乃遵先圣上师指令及密意, 承接诸传承, 并且最具资格及堪能成为诸亲眷手足、金刚兄弟等入众之上师、及教法与世系之承继者(法嗣), 合理亦且适宜。

吾对他**有极深的冀盼**，我的心愿是他能够接受及肩负此项使命，令此「金刚乘」教法之「学会」能够于未来**将佛法护持、弘播及发扬光大**。望诸法友将此**铭记于心**，特此号召籲请！

本人夏札(戚操)生纪多杰(佛金刚) 手书
(签署及盖章)



夏札法王庙内坐床时之全景(2004)



移喜泰贤于夏札法王庙内坐床时摄(2004)



夏札法王之女儿于移喜泰贤之坐床典礼上，代表夏札法王赐「水晶杵」。

April 15, 1991

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. CHAN Kin-keung, David (Tibetan name : Yeshey Thayee) has been a long standing student of mine for the past twenty three years since 1968.

During these times he has received extensive teachings and initiations on Tibetan Buddhism from me, and has helped in translating a lot of materials from English into Chinese and vice versa. Notably, he has helped to translate one of my Chinese works called "Tibetan Buddhist Meditation : A Systematic Analysis" into English for the western world.

Among the various teachings he has received, the Tibetan Buddhist Meditation and the preliminary practices (ngondro) are the most fundamental and essential, as well as the Six Yoga practices. And among the various initiations he has received, the followings are the most important ones with dates :-

- (1) The Vase Empowerment (first initiation) of Chenresig in December 9, 1969.
- (2) The Secret Empowerment (second initiation) of Vajrayogini in July 5, 1970.
- (3) The Acarya Empowerment (third initiation) of Vajrasattva from my late Root Guru His Holiness Dudjom Rinpoche, Supreme Head of the Nyingma School of Tibetan Buddhism, in October 27, 1972.
- (4) The Word Empowerments (fourth and highest initiation) of Samantabhadra and of Guru Rinpoche in January 22, 1983.

In order to certify that Mr. Chan has achieved such a standing in Tibetan Buddhism, I hereby sign my signature with my seal on it.

Yours sincerely,

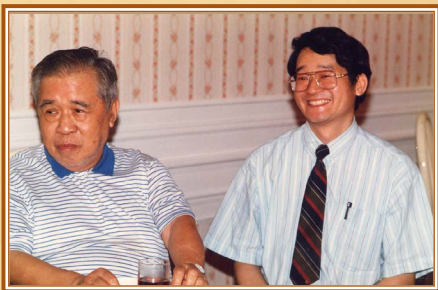
刘锐之

Ven. Lama Sonam Chokyi Gyaltsan,
(alias Guru Lau Yui Che)
Chinese Spiritual Representative
of His Holiness Dudjom Rinpoche,

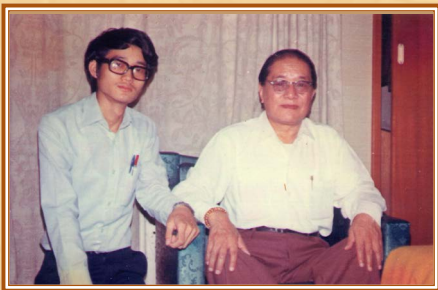
敦珠法王亲书移喜泰贤之
藏文法名并盖上指模，再
由刘上师亲书汉音及义



刘上师与移喜泰贤家人合照(1996年3月11日)



刘上师与移喜泰贤 (1986)



敦珠法王与移喜泰贤 (1972)



福德法幢刘锐之金刚上师赐「资历书」予移喜泰贤金刚上师 (中译版)

1991年4月15日

敬启者：

此书信乃欲证实陈建强先生(藏名移喜泰贤)，是吾之资深弟子，自西元一九六八年开始，于过去之廿三年长的时间内，长期跟随吾修学西藏密法。在这段期间，他从吾处听闻及领受详尽的藏传佛教教法及诸「灌顶」，并帮助从事很多有关「英译汉、汉译英」之翻译工作。最为人所知者，他曾帮助翻译吾之其中一部著作《西藏密宗静坐法详释》为英文，以饷西方读者。

他于领受众多之西藏密宗教法当中，以「西藏密宗静坐法」、「五加行法」、与及「六成就法」，均为最基础及最重要的。因其所受之「灌顶」众多，不能尽录，现仅将其最重要者及受灌日期列出如次：

- (1) 于1969年12月9日，领受「四臂观音」之初级「宝瓶灌顶」；
- (2) 于1970年7月5日，领受「金刚亥母」之二级「秘密灌顶」；
- (3) 于1972年10月27日，从吾之根本上师，藏传佛教宁玛派(红教)法王 依怙主敦珠宁波车处，领受「金刚萨埵」之三级「阿闍黎灌顶」；
- (4) 于1983年1月22日，领受「普贤王如来」及「莲花生大士」之四级及最高之「名词灌顶」。

吾现在签署此书信，并加以盖章，以兹证明彼实于藏传佛教中拥有如此的地位。

刘锐之金刚上师 (签名及印章)
(喇嘛舒囊卓之赞查，意为福德法幢金刚上师)
红教法王 依怙主敦珠宁波车于汉地「法」之代表



敦珠法王与刘上师合照 (1984)

移喜泰贤金刚上师简介



依怙主夏札(威操)生纪多杰 波车为移喜泰贤金刚上师加冕(2003)

移喜泰贤金刚上师，曾留学英、美，获取美国俄立冈州立大学荣誉文学士、美国史丹福大学文学硕士，英国诺定咸大学哲学博士，为「敦珠佛学会」之创办人及指定导师。十五岁开始修习「密乘法要」，早年亲近承事汉地演密教者 舒囊卓之赞青喇嘛(福德法幢 刘锐之金刚上师)，得以传授完整无缺之「密乘」教诲与实修法门，并得授予「四级灌顶」。于1972年，得当时之蜜玛巴(红教)法王 依怙主 敦珠智者移喜多杰(无畏金刚智)甯波车亲自授予「金刚阿闍黎」灌顶，获赐予法名移喜泰贤(智慧无边)。后分别于1986年及1996年，两次被汉地演密教者 舒囊卓之赞青喇嘛(福德法幢 刘锐之金刚上师)嘱咐承接其在汉土之「那也东初」及「敦珠新宝藏」之传承系统。

移喜泰贤金刚上师现以当今被公认为修持最具证量及德高望重之藏密蜜玛派(红教)依怙主 夏札(威操)生纪多杰(佛金刚)甯波车为其「根本上师」。并得依怙主 夏札(威操)生纪多杰甯波车赐以亲笔书函两封、赐「班智达帽及法衣」、举行「升座典礼」，认证其为汉地演密教者 舒囊卓之赞青喇嘛(福德法幢 刘锐之金刚上师)之「法嗣」(传承人、「法」之正式继承者)。

为继承法统，回应各殊胜之缘起，于1998年初成立「敦珠佛学会」，并于1999年开始正式公开弘法，主讲连续12堂，横跨三个月之「修心与修行」，并随即以CD套装形式弘扬。于1999年初至今出版中英双语之「莲花光」期刊，并合订成精装合订本。于2006年推出全彩色印刷之「莲花海」双月刊，集「藏文、中文、英文」于一体，并且普及发行于全港之便利店。

现今正在进行之弘法活动是传授「敦珠新宝藏」之「四加行」，从最基础之「修行」概念至最重要之「观想、口授」，作极详尽之解释与教授。大型公开活动有放生、公开讲座、供灯法会、清明盂兰等法会及「毗卢七支静坐」班。公开讲授之教法包括放生仪轨普传、供灯仪轨普传等。公开讲座之讲题有藏传佛教之即生成佛、中阴救度法精要、生死的奥秘、事师五十颂、「修心与修行」及其深造班等。

秉承 释尊遗教与及 福德法幢金刚上师之遗训，学会每月设有「布萨」(诵戒)及会供等法会，并于诵戒后开示修行法要及戒律诠释。移喜泰贤金刚上师于弘法事业上，不遗余力，谨此略述。还望各界人士能够随喜共助弘法，自利利他，积聚无量功德，有厚望焉！



敦珠法王(右)、刘锐之金刚上师(中)及移喜泰贤金刚上师(左)摄于香港(1972)



敦珠法王与移喜泰贤金刚上师摄于香港(1984)

啤吗哈尊阿闍黎简介

啤吗哈尊阿闍黎跟随汉地演密教者 舒囊卓之赞青喇嘛(福德法幢 刘锐之金刚上师)学习「密法」二十多年,并得 刘上师亲自授予「金刚阿闍黎」(意即「轨范师」)灌顶。同时,分别于1981及1984年亲炙当时之蜜玛巴(红教)法王 依怙主 敦珠智者移喜多杰(无畏金刚智)甯波车,获赐予法名啤吗哈尊。啤吗哈尊阿闍黎现以当今被公认为修持最具证量及德高望重之藏密蜜玛派(红教)依怙主 夏札(威操)生纪多杰(佛金刚)甯波车为其「根本上师」。并得依怙主 夏札(威操)生纪多杰甯波车赐「法衣」。啤吗哈尊阿闍黎亦是敦珠佛学会创办人之一,全力弘扬佛法,以利益一切如母有情。其所演译之佛法深入浅出,见解精辟独到,分别以真实体验、科学、人生百态、经典故事、佛陀金句、深层分析、结构推理等不同的层面,将深奥的佛法,以入世之事理,注入人「心」。即使已经对佛法有一定认识的众生,在听闻此等演译之后,对佛法之认识不单更深一层,而且有「豁然开窍」的感觉。



依怙主夏札(威操)生纪多杰甯波车赐法衣予啤吗哈尊阿闍黎(1)



依怙主夏札(威操)生纪多杰甯波车赐法衣予啤吗哈尊阿闍黎(2)



敦珠佛学会简介

本会为一非牟利、慈善宗教团体,属于藏传佛教之蜜玛巴(红教)弘法道场。本会之精神顾问及领袖为依怙主 夏札(威操)生纪多杰甯波车。本会之导师移喜泰贤金刚上师(博士),乃汉地上师 舒囊卓之赞青喇嘛(福德法幢 刘锐之金刚上师)之法嗣(传承人、法统之继承者)。秉承弘扬佛法之弘愿,以及依怙主 夏札(威操)生纪多杰甯波车之弘法宗风,本会对学员之收录,一向以严谨见称。而教授「密法」之次序与方法,不单「按部就班」、有系统,而且以最有效及最直接之方法,对学员之「心力」作出训练,包括「定力」、「专注力」、「脱离轮回的教法」,尤其是「临终时的脱困修法」。「显宗」之理论、「密宗」之实践,两皆重视,并且双轨前进。以确保学员,于在世时,可以将佛法融入「日常生活」之中,将不良之品性,改为修行人应有之「气质」;离世时,亦极具把握,以久经训练之「心力」(「主因」),再加「传承祖师」之「加持力」(「助缘」),得以「脱离轮回」。本会之出版,书刊「中、英文」兼备,而光碟则「英语、粤语、国语」三语发行。欢迎各界善信助印及捐助,以「资」协助弘扬佛法。



敦珠佛学会会址



移喜泰贤金刚上师及啤吗哈尊阿闍黎主持法会



编后语

佛教义理精深，实践方法实用可行，但法门深广，浩瀚如海，要略通门奥实非易事。故本会以深入浅出之内容，出版佛学CD及VCD结缘流通。同时编制《莲花海》双月刊，祈以诚恳之心，克尽绵力，使佛法精髓，得以流通普及。

本会衷心希望 阁下支持出版《莲花海》和各项弘法利生善业，发心订阅、捐助，同种善因。现捐助本会三百元或以上者，本会将赠送经依怙主夏札(威操)生纪多杰仁波车开光之「佛足印吉祥布」(28寸宽x33寸高)一张作为纪念，数量有限，赠完即止。(本会为政府认可之「慈善团体」，捐款收据可作免税凭证。)

《莲花海》初创，特别准备下列三项纪念品：A 由依怙主 夏札(威操)生纪多杰仁波车开光之「时轮金刚」贴纸；B本会开光盛典VCD；C由 松吉泽仁仁波切开示之「普贤上师言教笔记」(五加行)VCD，免费致赠与广大读者，与善信结缘纪念，数量有限，送完即止。请于2006年12月31日前填妥下表寄回即可。

付款方式：

(1) 香港及海外付款方法

- ☐ 划线支票抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，請填妥下表寄回「香港柴灣常安街77號發達中心4/F」，本會將盡快處理。
- ☐ 銀行入帳(存款匯豐銀行戶口：004-579-2-006529)，收據及表格可寄回本會或傳真至(852) 3157 1144。
查詢電話：(852) 2558 3680或者電郵至info@dudjom.org.hk。
香港匯豐銀行之匯款編碼(Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 戶名(A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited

(2) 台灣付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02)6606-6914。如有相關問題，敬請電郵info@dudjom.org.hk信箱，電話：0989273163。台幣計算方法：港幣 x 4倍。



▲「时轮」即时间之轮，横跨：过去、现在、未来，不定及不依「十二因缘」流转。
「时轮金刚咒牌」以梵文书写而成，用以防止时空凶曜、罗刹、地魔、仙人、毒龙、山神土地、人世魔、鬼怪、遊方神祇等之损害，可息灭种种违缘而不复生，是避凶趋吉的吉祥物。



▲依照佛陀成佛圣地——菩提伽耶「金剛座」旁之释迦牟尼「佛足印」而制成之「佛足印吉祥布」，弥足珍贵。

助印功德、索取纪念品、订阅及邮购表格

项目	事项	选择	银码	合计
1	索取：A 「时轮金刚」贴纸 B 「开光盛典」VCD C 「五加行」VCD	☐ A ☐ B ☐ C		
2	助印《莲花海》双月刊	☐		
3	订阅《莲花海》双月刊(本港)连邮费	☐ 一年(\$100)由第____期开始	____份 x ____元	
	一年海外连邮资	☐ 平邮HK\$180元 由第____期开始 台币\$720元 ____份 x ____元		
	国内、台湾、澳门	☐ 平邮HK\$300元 ☐ 空邮HK\$450元 由第____期开始		
4	补购已出版之《莲花海》期数，第____期，每期____本，台湾____本 x 台币\$150(平邮) = ____元 香港____本 x HK\$20(连邮费) = ____元，外国____本 x HK\$80(空邮)/HK\$50(平邮) = ____元			
5	捐助「敦珠佛学会」之弘法利生善业	☐		
6	邮购本会产品表格			
(1)		____中文版 及 ____英文版	____ x ____元	
(2)		____中文版 及 ____英文版	____ x ____元	
(3)		____中文版 及 ____英文版	____ x ____元	
姓名	电话		总额	
地址				

* 本表可自行影印应用



印经的功德



《佛经》有云：「众生无明愆伏，愚昧无知」。意指我们不明白「缘起、因果」的真理，枉作错误「业行」（行为），招感苦果，在「轮回」的洪流中升升沉沉，**不断重复生死，苦恼无尽**。

慈悲的“佛陀”教导众生「修行、守戒」，才是解脱「诸苦」的彻底方法。“佛法”有如「良药」，自“佛陀”宣讲以来，能够超越时光差距，突破地理阻隔，无远弗届地流传至今，**全赖《经典》的流通**，令无边众生闻教奉行，智慧增长，获益无尽。

因此助印《经典》，令“佛法”广为流通，尤其于「末法」的今天，功德殊胜，更是难可估量。兹列举**助印佛书**之利益，希望各界善信**随喜发心捐助**。

印经的功德：

1. 令“佛法”远承「过去」，**久住世间，流通十方**，启导「现在及未来」无量无边的众生，功德难以估量。
2. 广植菩提善种，增长「世间与出世间」一切智慧，**积聚「成佛」的福慧资粮**。
3. 令诸佛菩萨欢喜，善神拥护，昼夜常得安乐，**所作正当事业皆得顺利**。
4. 与众结缘，令众生得闻“佛法”，了解「缘起、空性」的道理，增长「世间与出世间」的智慧之余，如**法修行**，无论**身心烦恼与生死轮回，皆得解脱**。
5. 过去所积罪障怨亲，因获法益，**消解怨结，重罪转轻**。
6. 至心奉法，广结善缘，**常得众生欢喜爱戴，和谐安乐**。
7. 常得吉神护持，**不受恶鬼侵害，避开瘟疫、水火、刀兵、盗贼等劫难**。



助印、助翻译



为酬谢各位善信助印、助翻译、协助弘扬「敦珠佛学会」出版之各类佛法书籍、光碟、莲花海双月刊等多媒体弘法系列，由第6期之「莲花海」开始，特设「弘法功德栏」，刊登各位善信之芳名以作鸣谢。

捐助办法

(1) 香港及海外

请填写下列表格，连同划线支票，抬头请写「敦珠佛学会国际有限公司」，寄回本会会址：香港柴湾常安街77号发达中心4/F，或者直接存款：香港汇丰银行「敦珠佛学会国际有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 户口：579-2-006529。敬请将存款收条及表格传真至本会号码：(852)31571144，或者寄回本会，**或者电邮至info@dudjomba.org.hk**，电话：(852)25583680，收据将会寄回 阁下之府上。香港汇丰银行之汇款编码 (Swift Code)：HSBCHKHHKHH，银行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

(2) 台湾 付款方法

请将所付金额汇款至「台北富邦银行」(银行代号012)仁爱分行，户名：罗美玲，帐号：704210605166。汇款收据影本和捐助表格，请邮寄「25170台北县淡水邮局第8-12信箱」敦珠佛学会收，或请传真至(02) 2809-0159。如有相关问题，敬请电邮info@dudjomba.org.hk信箱。台湾电话：0989273163。台币计算方法：港币 x 4倍。

捐助表格

内容	金额 (港币 / 新台幣 / 美金)
助印、助翻译、协助弘法	HK\$ / NT\$ / US\$
☐ 请勿刊登鸣谢 ☐ 请将银行自动转帐表格寄来	每月自动转帐捐助： HK\$ / NT\$ / US\$
合计	

捐助入姓名：_____ 电话：(□□)_____

地址：□□□-□□_____

ཡི་རྒྱུ་མཆོན་འཛིན་དེ་ནི། རྣོག་ལས་གཅེས་པ་འགའ་མེད་པས། རྣོག་གཅོད་གོང་ན་རྣོག་གཞན་མེད། དེ་སྤྱིར་ཆོ་ཐར་སྤོག་བསྟོ་
ལས་དེ་པན་ཡོན་ཆེ་བ་འདུས་བྱས་ཀྱི། དགོ་བའི་རྩ་བ་གཞན་ཡོད་མིན། འདི་སྤྱིར་བདེ་ལེགས་འབྱུང་འདོད་ན། ལམ་མཆོག་
འདི་ལ་བརྟེན་པར་བྱ། ལྷུང་རིགས་ཆོད་མས་གྲག་པ་དང་། ཤིགས་དང་གོ་ལ་ས་མེད་པའི་ལམ། རང་གི་ལུས་ལ་དཔེ་བླངས་
ནས་དེ་གཞན་ལ་འཆོབ་སྤྱོད་འདི་ཡིན། བྱུ་ཉི་རྒྱུས་གཡུང་རྒྱལ་དང་། འབྲུ་སྤྱང་ཡན་གྱི་སྤོག་ཆགས་རྣམས། རྣོག་མི་
གཅོད་ཅིང་ཆོ་ཐར་བཏང་། མི་འཛིགས་སྐྱབས་སྤྱོན་ལ་བརྟེན་བྱ། འདི་ཡི་པན་ཡོན་བསམ་མི་བྱིན། ཆོ་སྐྱབས་མཆོག་ཏུ་འདི་འབྱུར་

2

༣༣། ཞིང་། གསེན་རིམ་གཤིན་དགོར་འདི་ལྟག་མེད། རང་ཡི་འགྲོ་དོན་རྩ་བ་ཡིན། འགལ་རྒྱུན་སྤྱོད་བར་
ཆད་སེལ། མཐུན་རྒྱུན་འབད་མེད་རྒྱུན་གྱིས་གྲུབ། སེམས་བསྐྱེད་བཟང་པོས་བློ་བ་དང་། བསྟོ་སྤྱོད་དག་པས་མཆོམས་སྤྱར་
ན། རྣོགས་སངས་རྒྱས་ལ་རིག་འགྱུར་ནིང་། རང་གཞན་དོན་གཉིས་འགྲུབ་པ་ཡིན། འདི་ལ་ཐེ་ཆོམ་བྱ་མི་དགོས། བསྟོ་ད་
ནམས་དགོ་སེམས་ལྡན་པ་རྣམས། རྒྱུ་སྤྱང་རྒྱུ་བསྐྱམས་པར་བྱ། བྱེད་པར་བྱ་ལོང་བྱུང་བྱུང་བྱ། ལས་གྱིས་བསྐྱོས་པས་སྤོན་
དབྱིད་དུས། རྣོ་བྱུང་འཕྲུབ་བསྐྱེད་བྱེད་པ་ན། གཤེག་རྩ་ལ་དལ་དུ་བཀེབ་དང་། མཁའ་ལམ་སྤྱོར་ནས་སྐབས་འགའ་ལ། ལས་

3

ལ་བའ་དགོས་བྱུང་བ་རྣམས། བྱ་ངན་འཛིགས་སྐྱུག་བཀའ་མི་ཕེབས། དེ་འདྲར་རྫོང་ངམ་ཚོན་བཞེག་དང་། གསོད་གཅོད་གཞི་ད་
 འཆོམ་བྱུང་། སྲོག་བསྐྱབ་བདེ་བར་འཕྲུང་དུ་གཞུག། མགོན་མེད་ཉམ་ཐག་སེམས་ཅན་ལ། བྱམས་བརྩེས་ཕན་བཏགས་གང་
 ཡིན་པ། སྤྱོད་ཉིད་སྣོད་ཆེ་ཤོས་ཅན། བསྐྱེམས་དང་བསོད་ནམས་མཉམ་མེཞིས། དཔལ་ལྷན་རྩོམ་ཆེ་དེས་གསུངས། ཁྱི་
 དཔོན་སེར་སྐྱ་ཕོ་མོ་རྣམས། རང་ལ་དབང་བའི་ཡུལ་ལུང་དུ། ཁུས་དང་བརྟུན་ནས་སྲོག་བསྐྱུད་དང་། ཆོ་ཐར་ལས་ལ་ཅི་རུས་
 འབད། ཀའན་ལ་འང་གཞིན་བསྐྱུལ་འདེབས་པར་བྱ། དེ་ལྟར་མཛད་ན་ཡུལ་ཁམས་སུ། མི་ཕྱགས་ནད་ཡམས་གོད་ཁཞི། འོ་

4

༄༅། ལེགས་སྐྱ་རྒྱ་རྒྱས་ཆོ་རི་དཔྱིད། བདེ་སྤྱོད་སྤྱན་སུམ་ཚོགས་པ་འབྱུང་། འཆི་ཁར་གནད་གཅོད་འབྲུལ་སྤྱང་
 བྲལ་། ཕྱིམ་ར་བདེ་འགྲོའི་རྟེན་བཟང་ཕོབ། མཐར་གྱིས་རྫོགས་བྱུང་གོ་འཕང་མཚོག། བདེ་སྤྱུག་ཐོབ་འབྱུར་གོ་ནི་མི་བ། འདི་ནི་
 ཨེམ་ཆི་རྫོང་གྲགས་གྱིས། ལྷ་རེ་གཞི་བྲལ་ནི་སྤོར་བརྒྱ། སྤུལ་ནས་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་རོང་། བྲུ་བྲལ་སངས་རྒྱས་རྫོང་།
 ཞེས། སྲོག་བསྐྱེད་ལས་ལ་དྲག་འབྲངས་དེས། གང་བྲན་ཡི་གེར་བྲིས་ཏེ་སྤུལ། དགོ་བས་བྱུང་ཆུབ་སྤྱོད་པ་ལ། སེམས་ཅན་
 ཐམས་ཅད་འཇུག་པར་ཤོག། མཁ་གོ་མིང་ས་མཛ། ॥

5

མེ

འཇུག་པར་ཤོག།

མེ

全彩印刷佛法双月刊，以科学演绎佛法、以「西藏度亡经」及「濒死体验」描述死后世界、准备方法及生命的意义

A Full Colour Chinese-English Bilingual Buddhist Bimonthly Employing the scientific interpretations of the Buddhist teachings in analyzing and illustrating the "world of after-death", the preparatory methods and the meaning of life, it applies and integrates the old wisdom and teachings of the "Tibetan Book of the Dead" with the new scientific knowledge of "near-death experiences".

\$10

内容精彩 每本只售
Interesting contents,
each costs only



7-11 便利店

To be purchased at all convenience shops of Seven-Eleven

佛哲书舍 均有代售

and at the various shops of the Buddhist Philosophy Bookshop

各大代售处：

佛哲书舍	旺角	九龙旺角洗衣街 241 号瑞珍阁地下(地铁太子站A出口)	2391 8143
佛哲书舍	铜锣湾	铜锣湾摩顿台 21 号湾景商场21号铺(地铁天后站B出口)	2895 2890
佛哲书舍	中环	中环干诺道中 63 号地下(中环地铁站A出口)	3421 2231
佛哲书舍	元朗	元朗安乐路 49 号荣发楼地下	2479 5883
田园书屋	旺角	九龙旺角西洋菜街 56 号 2 楼	2385 8031
博学轩	旺角	九龙西洋菜街 74-84 号 旺角城市中心 905室	2384 4823
天地图书	湾仔	庄士敦道30号	2866 1677
天地图书	尖沙咀	弥敦道96号	2367 8699
Nobletime Ltd	机场Airport	Shop 5T059, HK International Airport	2152 1528
文星图书有限公司	旺角	九龙西洋菜街南74-84号旺角城市中心11字楼1105室	2789 1030
长春藤书店	元朗	大马路53号地下	2442 5690
梅馨书舍	旺角	九龙旺角西洋菜南街 66 号 7 楼	2947 8860
健美佛教文物中心	湾仔	香港湾仔晏西街 28 号 F 铺地下	2891 9089
如来佛具中心	湾仔	坚拿道西18号地下	2891 4313
金佳殿佛具	油麻地	上海街306号地下	3586 8022
十方缘佛具商行	德辅道西	香港德辅道西237号地下	2548 3366
太和佛具神楼中心	西营盘	香港西营盘德辅道西 229 号	2857 9977
宝莲苑素食	上环	香港上环苏杭街 69 号地下	2543 8981
宝莲苑素食	西营盘	香港西营盘皇后大道西 308 号地下	2517 1178
妙吉祥素食馆	油麻地	九龙油麻地宁波街 31号地下	2771 6217
万宝素食馆	何文田	九龙何文田窝打老道67号A1	2713 8867
普陀美食	上水	新成路131号地下	2671 0123
镇山宝石行	沙田	希尔顿中心L3第23号铺	6018 6183
溢年报纸杂志公司	沙田	希尔顿中心 3/F 52号铺	2691 6247
鱼王报摊	湾仔	香港湾仔摩利臣山道 18-20 号门前 (南洋酒店对面)	
邹记报社	弥敦道	610 号门口	6078 6920
洪记杂志社	旺角	亚皆老街 24号	
陈婢记书报摊	上环	香港上环永乐东街65号地下右	
澳门文化广场	澳门	荷兰园大马路32号G	(853) 305613
佛哲书舍	台北	台湾台北市中正区重庆南路1段 61 号 6 楼 612 室	23704971

欢迎致电或来函订购

Readers are most welcome to telephone us at (852) 2558-3680

OR

write to : Dudjom Buddhist Association
International Limited at
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On
Street, Chai Wan, Hong Kong.

地址：香港柴湾常安街77号发达中心
4/F敦珠佛学会收



藏传佛教「文武百尊」陀罗尼经被 简介

「经被」的功用：

敦珠佛学会



- 保护罩：**「陀罗尼」是「呪」的意思。将此「经被」覆盖于亡者(包括畜牲)的身上，可令亡者立刻得到最殊胜的「中阴文武百尊坛城」(亦名为「**大幻化网寂忿本尊坛城图**」)所保护，不受任何干扰、惊吓，避免因失控而下堕「饿鬼、畜牲、地狱」等道。因为死后失去肉身的支援，只剩下结构稀薄的精神身，十分脆弱。即使只是轻微的干扰，亦足以对亡者做成极大的伤害，因此凡是刚刚死亡的人、畜牲、以致身处任何道之命终众生，都极之需要在这个阶段得到强而有力的保护。而此经被，是最殊胜的保护罩。
- 加持的泉源：**此经被的制作，由依怙主 **敦珠法王(二世)**亲自设计及监制之「中阴文武百尊坛城图」所构成。所有坛城内之一百位「本尊」之「本尊咒」，均用咒轮及该咒之「种子字」组成，是「极密」及极具力的加持泉源，并且由依怙主 **夏札(威操)生纪多杰法王**亲自鉴定为殊胜之宝，并非一般的「经被」可比。
- 功德凝聚：**此经被之开光，并非以一般之「开光咒」作加持，而是修持藏传佛教中最殊胜，「红教」所独有的「大幻化网」传承之《甚深胜义精华》(亦名为《**摧灭金刚地狱唯一法印成就法**》)，及《**静忿生起极略明显修法**》，两种极具加持力及凝聚功德之密法所加持开光，非常直接及具力，功德不可思议。西藏修持此法，有修四十九日、七日、或祇修一日。清朝时，皇室信奉藏传佛教。**雍正**皇帝将其雍和宫献作密宗道场，以奉养喇嘛。每年修超度法时，必厚礼欢迎红教喇嘛主持法会，依「红教」仪轨修法，加持若干「陀罗尼经被」。法会圆满后，用以颁赐二品以上之官员，受赐者均引以为殊荣。

(请参看「莲花海」第六期之「如何运用陀罗尼经被」一文)



藏传佛教超度法 简介

超度法，本为西藏密宗所独有之度亡大法，且公认以红教所修之「中阴文武百尊」最为殊胜。

藏密四大宗派，修超度法时，黄教以修**时轮金刚**或**大威德金刚**为主尊；白教以修**胜乐金刚**或**密集金刚**为主尊；花教以修**喜金刚**为主尊，而红教则以修**金刚萨埵**为主尊。(此处所用「金刚」一词，并不与显教护法之「金刚」同义，而为藏密所奉诸佛「本尊」之名号)。

在汉土，因藏密传入为时较短，故一般人多以为藏密之超度法，与显教僧团所作之「放瑜伽焰口」、或「蒙山施食」法事相同。其实二者实有不同的意义。

「焰口」一词，本于《佛说救拔焰口饿鬼陀罗尼经》。「饿鬼」为六道中之一道，腹大如有孕，口小如针鼻，每一次食物到口都会突变为火焰，所以称为「焰口」。本师**释迦牟尼佛**为救度饿鬼，特别说咒以熄灭其火焰，使饿鬼得食，此为显教「焰口」法事所依据之义。故法事所度者为饿鬼而已。倘若亡者不堕饿鬼道，则法事之义不具。

藏密**超度法**，所修者为「三身」成就之法(「三身」-- 法身、报身、化身。指「佛」的三种显现形式。)无论亡者投生「天、非天、人、或堕地狱、饿鬼、畜生」等六道，都并非彻底逃离轮回的牵引。藏密超度法的主要目的是救助亡者脱离轮回、往生佛刹。若果未能成功，最低要求是令亡者投生「天、非天、人」等善地。故所度之范围既广，所摄之意义亦大。

藏传佛教「中阴文武百尊陀罗尼经被」邮购表格

姓名	「经被」邮寄地址	数量及计算	总计
联系电话：		_____ 张 x HK\$1,000/ NT\$4,000	HK\$ _____ NT\$ _____
联系电话：		_____ 张 x HK\$1,000/ NT\$4,000	HK\$ _____ NT\$ _____
合计 HK\$ / NT\$			

(1) 香港及海外

请填写下列表格，连同划线支票，抬头请写「敦珠佛学会国际有限公司」，寄回本会会址：香港柴湾常安街77号发达中心4/F，或者直接存款：香港汇丰银行「敦珠佛学会国际有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 户口：579-2-006529。敬请将存款收条及表格传真至本会号码：(852)31571144，或者寄回本会，或者电邮至info@dudjomba.org.hk，电话：(852)25583680，收据将会寄回 阁下之府上。香港汇丰银行之汇款编码(Swift Code)：HSBCHKHHHKH，银行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

(2) 台湾 付款方式

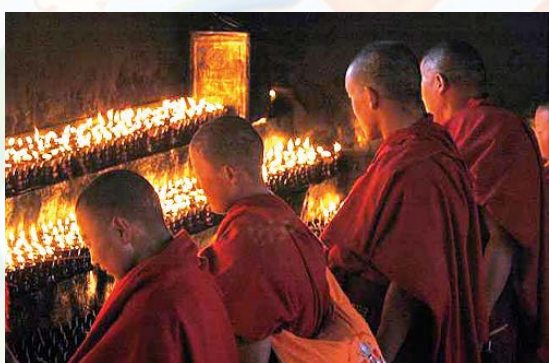
请将所付金额汇款至「台北富邦银行」(银行代号012)仁爱分行，户名：罗美玲，帐号：704210605166。汇款收据影本和捐助表格，请邮寄「台北市105南京东路四段171号12F之4」敦珠佛学会收，或请传真至(02) 6601-4880。如有相关问题，敬请电邮info@dudjomba.org.hk信箱。台湾电话：0989273163。台币计算方法：港币 x 4倍。

供 灯 的 功 德



供灯的功德，无论在“显教”的「经典」，以至“密乘”中之「密续」，都有详尽的记载。可以说，供灯的功德不单超越一般人的预期，而且是「不可思议」的。为了令具信心的善缘人能够广种功德，现将「经续」之供灯的功德，简述如下：

1. 《施灯功德经》中记载：“如是少灯奉施福因。所得果报福德之聚，唯佛能知。一切世间人天魔梵沙门婆罗门。乃至声闻辟支佛等所不能知。如是然少灯明。所受福报不可得说。舍利弗。诸佛境界不可思议。唯有如来乃知此义。舍利弗。彼施灯者。所得福聚。无量无边不可算数。唯有如来乃能了知。”



2. 上述经文的意思，清楚地说明，由于供灯的功德实在太不可思议，所能够积聚的福报，其数量之巨，无法测量。供灯功德的奥妙之处，所引伸出来之境界，即使所有人、天人（指「神」）、以至声闻辟支佛，都无法清楚理解及知道。只有佛的能力，才能够理解其中的原理，以及奥妙之处。虽然我们未能理解其中的原理，但只要对佛所说的话，具足清淨的信心，不起任何怀疑，照著指示去做。不断累积福报，以至将来有足够的功德成佛，自然会明白的。

3. 《布施经》上记载：“布施燃灯之人将来天眼清淨，智慧明了。”
4. 《业报差别经》说：以恭敬心布施灯具，可得十种福德：
 - (1) 宛如明灯一般地照亮世间、
 - (2) 眼睛没有疾病、
 - (3) 容易证得天眼通、
 - (4) 有分辨善恶的智慧、
 - (5) 不会发生糊涂昏暗的事情、
 - (6) 不易受外在事务所障碍、
 - (7) 不会出生于幽暗昏庸之地、
 - (8) 有大福报、
 - (9) 命终升天(尤其升「忉利天」)、
 - (10) 速证涅槃



5. 在“密乘”的著名“密续”「加寧斯确(Karling Zhi-khor)」中之「西藏度亡经」，亦说明供灯有如下之功德：
 - (1) 「中阴」险道供灯得光明：于「中阴」危险暗道之中，可以得到光明引领，永不受黑暗之苦。（「中阴」指人死后，在尚未投生前的一段过渡时期。）
 - (2) 无明昏惑冰消于智火：于「中阴」危险暗道之中，因为愚痴而引致之昏乱或沉迷于幻境之中，可获得光明令迷乱及幻境消散，恢复理智及觉性。
 - (3) 幻翳迷乱慧炬得解脱：于「中阴」迷雾覆盖，难辨方向之险道中，可得强光破除迷雾，并且因光明而显现佛刹土。



四大殊胜日之四 供灯及祈福除障法会

普传供灯仪轨

日期：2006年11月12日，星期日，晚上7：30pm

地点：于本会会址举行。

藏传佛教「四大殊胜日」供灯，功德增加一千万倍。于是日祈福许愿，除障延寿，最为殊胜。

无须报名，凭供灯收据参加，不限人数，额满即止。

2006年11月12日为藏传佛教四大殊胜日之四，释迦牟尼佛于天上为母说法后重返人间。（所以于是日广种功德，尤其是燃点供灯供养十方诸佛，功德可以增加一千万倍，殊胜而且不可思议。）供灯可以显露智慧之光明、以功德自引「善业缘起」。祈仗佛力加持，令各位诸事顺畅、消灾除障、寿命福德不断增长。

(1) 本港及海外付款方式：

请填写下列表格，连同划线支票，抬头请写「敦珠佛学会国际有限公司」，寄回本会会址：香港柴湾常安街77号发达中心4/F，或者直接存款入香港汇丰银行「敦珠佛学会国际有限公司」户口：579-2-006529，敬请将存款收条及表格传真至本会号码：31571144，或者寄回本会。收据将会寄回阁下之府上。香港汇丰银行之汇款编码 (Swift Code)：HSBCHKHHKHK，银行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 户名(A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited, Tel：(852) 2558 3680

(2) 台湾付款方式：

请将所付金额汇款至「台北富邦银行」（银行代号012）仁爱分行，户名：罗美玲，帐号：704210605166。汇款收据影本和表格，请邮寄「台北市105南京东路四段171号12F之4」敦珠佛学会收，或请传真至(02) 66066914。如有相关问题，敬请电邮info@dudjomba.org.hk信箱。台湾电话：0989273163，台币计算方法：港币 x 4倍。各善信之捐款，将用作学会之弘法利生善业，令 阁下之功德倍增。本会为政府认可之「慈善团体」，**收据可作免稅凭证。**



● 本会会址之60尺佛坛(侧面)



● 佛坛上供奉之释迦尊象



● 供灯及回向功德名牌



● 部份善信之供灯

供灯位置 (A - P 之供灯位置，位于本会会址佛坛)

供灯位置	佛象汤嘉名称	功德简述
A	鄧金药师佛	莲师化现为药师佛的相状，能消除疾病疫症等痛苦，功德殊胜并容易相应。
B	廿一度母	供养此「汤嘉」，可以有求必应，而且非常灵验。只要发心清净，无论是「息灾、增益、怀爱、降伏」等事业，均能圆满成就。
C	金刚萨埵	供养此「汤嘉」，可以减轻及忏悔无始以来的罪障，功德殊胜。
D	空行心要坛城	供养此「汤嘉」，将与无数具力之「空行」结下深厚因缘，将得到无量护持，能令修行人之「世间、出世间」事业，均能圆满成就。
E	普巴金刚坛城	为威猛及能降服诸魔怨之「忿怒尊」。供养「坛城」可得「主尊与众眷属」护持，可以降低诸魔怨，并且消灾避劫，成就自他二利。
F	释迦牟尼佛	现世之「本师」，供养「本师」可得无量之功德及加持。
G	皈依境	「皈依境」乃修行人所皈依的对象，由于广集「诸上师、诸佛、菩萨、僧伽、本尊、空行、护法」于一境，被称为「资粮田」或「福田」。
H	无死莲师(长寿)	莲师所化现之不死之身。供养此「汤嘉」可以增长寿命、福德、智慧。
I	众护法	供养「护法」，可与具力之「护法」及眷属结下深厚因缘，可得护持。
J	十一面天罪千手千眼观音	供养此观音，可以减轻及忏悔无始以来的罪障，并且可以令人变得冷静，防止继续增生罪障。十一面代表不同功能，千手千眼代表能够全方位施展具力救助，功德殊胜。
K	莲师财神	莲师化现为财神的相状，合莲师之功德与财神的专长，能增长财富、能力、寿命等功德，非常殊胜及容易相应。
L	「敦珠新宝藏」祖师	「敦珠新宝藏」为近代莲师藏传之殊胜法要。由于其传承极近，所以祖师之加持力特别大。供祖师可以令修法容易相应，而且加强助缘之力。
M	金刚手	乃释迦牟尼佛之殊胜化身之一，并且极之具力，为藏传佛教「三怙主」之一(观音、文殊、金刚手)，非常灵验。
N	莲师廿五弟子	莲师入西藏，传密法予廿五大弟子，彼等均能修行成就，并且有很多具德证量的示现，供此可得求法之顺缘及护持。
O	咕鲁咕鲁佛母	怀爱之母，供养此佛母可解人际关系之不和、令爱情及一切感情融洽、得人喜爱、障碍消除。
P	大白伞盖佛母	释迦牟尼佛之化身，乃「回遮」一切障碍及侵害之佛母。供养此佛母可以避开一切横祸、天灾、刀兵劫、瘟疫、妖魔鬼怪之侵扰等，受到保护。

供灯表格(若果表格不足够填写，烦请用纸依照格式填写寄回本会，谢谢！)

数目	回向姓名 (每盏供灯只限一位姓名， 可以「合家」或「先人」)	供灯位置 (请填入上表之代号，A—P)	供灯日数 一共7天(请删去不适用者)	银码 (HK\$200一盞(细)， 或 HK\$500(大))	合计
			06年10月13日燃灯佛诞/10月30日重阳节：思亲日 /11月9日观音出家/11月12日四胜日之四/11月19日药师佛诞/11月30日莲师日/07年1月5日阿弥陀佛诞/7天全供	HK\$200 / HK\$500 x ____ 盏 x ____ 天 台币\$800 / \$2000 x ____ 盏 x ____ 天	HK\$ / 台币
			06年10月13日燃灯佛诞/10月30日重阳节：思亲日 /11月9日观音出家/11月12日四胜日之四/11月19日药师佛诞/11月30日莲师日/07年1月5日阿弥陀佛诞/7天全供	HK\$200 / HK\$500 x ____ 盏 x ____ 天 台币\$800 / \$2000 x ____ 盏 x ____ 天	HK\$ / 台币
总计 TOTAL					HK\$ / 台币

本会从来未有委托任何人士或团体代表本会收取任何捐款，敬请各位善信直接联络本会，或者直接邮寄表格至本会会址。

捐款收据姓名：_____ 联系电话：_____

地址：_____

敦珠佛学会国际有限公司

通讯地址：香港柴湾常安街77号发达中心4楼
4th Floor Federal Centre 77 Sheung On Street Chaiwan Hong Kong

电话：(852)25583680 传真：(852)31571144

网址：http://www.dudjomba.com 电子邮件：info@dudjomba.org.hk